（滿洲郵務特准立券掛號之報紙） 大同元年十二月十四日 THE MAN CHOU PAO 星期三 NO. 3863 （一）

滿洲報

（第三種郵便物認可大正十一年七月二十四日）
發行人 王乎山 編輯人 金念曾 印刷人 金鑫章

（本報價目）每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角報費先惠郵票不收（外國除日本概加郵稅）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社
電話 編輯部長 七五一三番 經理部長 四〇三四番 社長室 二二四六番
振替貯金口座（大連）三一七二二番

THE MAN CHOU PAO
29—31 Tokiwacho
Dairen, Manchuria

昭和七年十二月十四日

十九國委員秘密會 組小委會草提案
大國主穩健小國仍持空論 觀會議內容問題將趨複雜

十九國委員會於十二日午後三時四十二分在國聯事務局應接室開會出席者十九國各出席二名即代表一名書記官一名再加事務總長與速記者四名翻譯二名計四十五名議事一切秘密稱 超秘密會議云（十三日日內瓦專電）

十九國委員會於極秘中組織五國之小委員會並起草決議案決定於可能的範圍急速向十九國委員會報告於午後六時十五分散會重要出席者爲法馬薩西克陸長英蒼門外長德瓦伊薩加公使愛爾蘭民諾利交長西班牙芝爾埃達外長諸氏云（十三日日內瓦專電）

始終爲秘密會議開會議之結果爲謀可及的急速結束計特起草其應向總會提出之決議案之目的決任命左列各委員使其組成五國分科委員會

◇……五國委員會之構成

捷克代表 裴耐秀
英國代表 蒼門
法國代表 瑪西顧里
西班牙代表 馬達里阿葛
瑞士代表 馬克斯傅貝爾

◇……任務

起草應向總會提出之關於中日爭端之決議案

又十二日委員會會議時關於十九國委員會應行起草之決議案骨子小國與大國雙方頗有激論即代表大國方面意見之蒼門氏擬極力避免事態之決裂乃堅持比較穩健之立場據開渠極力主持下列見解

一、決議案應準據三月十一日臨時總會決議之趣旨
一、和協委員會應招請美俄代表參加
一、在對兩當事國中之某一方面爲類似非難之決定以前預先必須絕對盡以所有之和協手續

對此小國方面委員則固執左列態度

一、再度確言三月十一日之總會決議雖有意受諾但同時須決議加入李頓報告書由第一章至第八章之採擇
一、不然則關於滿洲國須爲何等明確之聲明

查上項見解在小國中尤以愛爾蘭代表交通部長馬諾利氏主持最力造經議論之後關於五國分科委員會之構成卒於英法兩國外及加一比較穩健之瑞士此三國代表當支持蒼門之主張而謀和協手續其餘只爲捷克西班牙兩委員可目爲空論的擁護國聯之急進派預測結局必以三對二即大體當以穩建派之主張以制其起草委員會之大勢云（十三日日內瓦專電）

而美國會表明關於李頓報告及其他非聯盟自身處理後當不參加十九國委員會之意見故有使其滿足之必要他方日本對上記之決議案無論如何緩和如根本精神不變更當固守第三國不介入之中日直接交涉之原則確信自衛行動及承認滿洲國爲東洋平和基礎之方針賽門彭克爾兩氏將發見如何結論問題漸因之複雜多岐（十三日日內瓦）

十二日委員會後發表之聲明書
存記顏代表之書翰 並組織起草委員會

十九國委員會於十二日午後六時十五分散會後發表聲明書如左

十九國委員會於十二日午後因伊曼斯議長以事不獲出席乃經布爾埃達氏提議指定威阿爾氏代理議長開秘密會委員會先將中國代表顏惠慶所提出如左之書翰存記

余對十九國委員會要請決定中日紛爭報告發表之最終日期並立刻審議問題中國政府以十二月六日余向總會所表示之聲明爲基礎有受諾調解之意向然日本代表不改其於總會所明白標榜之頑迷態度時則調解之能有好結果其望極薄故望委員會速定報告提出延長之期限而相當考慮上述之事項

其次委員會則按十二月九日之總會決議關於在總會所提出之提案交換意見於一般討議後即任命英捷克法西班牙瑞士代表爲起草委員會與議長協力更行協議但委員會即時即開小委員會又定於明日午後繼續再開

十二日之十九國委員會各國代表以外僅帶同書記官一名以外何人亦不許參加議場之外則配置守衛嚴重警戒於十九國委員會因伊曼斯議長無暇比利時則以軍縮代表威阿爾氏出席又議長本定爲瑞士大總統毛達氏然因瑞士議會多忙辭退結局將必以威阿爾氏代理議長而十二日之會議恐只爲審議會議進行手續爲起草報命任命起草委員會云（十三日日內瓦專電）

稱馬占山者 由海赴滿後 肺病頗重

自稱馬占山於十一月十八日率手兵四百來海拉爾大受蘇俄文之歡迎馬並勸蘇不宜與日軍作戰於廿三日不告而辭私去滿洲里據云馬肺病頗重或不保三月（十三日哈爾濱專電）

委員會分二派
主張相異形勢複雜

十九國委員會接其所定之程序已屬明確且是否承認滿洲國不至決定時美不希望參加蘇俄對於參加亦頗躊躇因是十九國委員亦分二派其一即英法意主張於十九國委員會不爲何等決議案及其他一切之提案一路進行中日兩國之調解其一即西班牙愛爾蘭捷克諸國主張國聯採擇李頓報告書中第一章至第八章歷史的叙述且宣布反對承認滿洲國形勢極混沌複雜有勃發何種事態之形勢（十三日日內瓦專電）

對捷代表之提案 日方特加重視
認爲實質仍不外四國案 仍照既定方針邁進

日外務當局對捷克代表裴尼修以十九國委員會討議基礎爲目的所提出之決議案及宣言案認爲實質仍不外先日在總會所提出之四國決議案特取重視之態度

一、於日本代表未參加之十九國委員會採擇如斯之決議案及宣言案不啻爲對日本之缺席裁判日本政府自正面不得不反對
一、相當理解之大國方面如不阻止此等決議案宣言案而以爲十九國委員會之移交總會之際日本政府當如松岡代表所指摘者實行以外無他以此强要決意而嚴重監視於十九國委員會大國之行動但其間大國向日本政府勿論秘示何種之妥協案亦當排除一切之妥協而按既定方針邁進云（十三日日內瓦專電）

和協委員會招美俄 爲確定事實
將於小委員會決定

爲解決中日問題之和協委員會對招請美俄兩國之條件於小委員會將正式決定因十九國委員會無一人反對故事實上已爲確定（十三日日內瓦專電）

並不受其拘束 不認爲法律機關
日方對兩種委員會 按照方針督勵代表

關於解決中日紛爭十九國委員會及廿一國和協委員會之日本態度已於十日外務省對帝國代表部之訓令明示反對方針其後由代表部與塞門外相及聯盟當局數次接洽之結果已向本省報告關於和協委員會之外郎漸次明瞭據云聯盟則始終爲重和協委員會之權威招請美俄兩國日外務省對聯盟之如此態度絕對不能首肯今後更督勵代表部帝國

一、對聯盟規約十五條之點照如左方針使之明確不受右委員會拘束之保留不宜放棄至最後
一、故對十九國委員會亦不得認爲聯盟之法律的機關
一、招請聯盟以外之美俄兩國爲不基於聯盟規約之性質日本當然並無視之即將來無論在如何之點宜明確其無有拘束之力（十三日東京專電）

中俄交換書發表
及李多維諾夫之聲明

十二日午前蘇聯代表李多維諾夫與中國代表顏惠慶會見後兩氏所交換之正式文書已發表如左

◇李多維諾夫致顏惠慶之文書

逕啓者余從最近在日內瓦會見時我等所爲之會談謹有將余之政府爲平和計甚欲於兩國政府之間增進友交關係自今日以後與中華共和國政府之間決定正式回復正常外交及領事關係等素通知之名譽茲以最高之考慮與尊敬謹致本書於閣下至祈受諾此旨

一九三二年十二月十二日
李多維諾夫（簽字）

又顏惠慶亦對李多維諾夫氏交出同樣文書（十三日日內瓦專電）

十二日李德維諾夫氏於發表恢復中俄邦交後又對記者發表聲明書如左

余今日已交換恢復中俄國交之覺書國交之斷絕及國交之拒絕狀態爲侵害國際生活之常態時能對和平構成險危 余於茲特聲明蘇聯政府之政策對所有之國家與維持常態關係決不思以斷交拒交以制定國際間之問題極東現今之紛爭即因接極東海洋之所有國家不互相維持外交 蘇聯國民對中國國民維持其主權之獨立及努力躋於他國平等地位於過去於現在皆甚表極大之同情關於不平等條約及帝政時代搾去之權利及特權解放不鮮俄政府於中國領土內獲得之鐵路利權而同意於中俄合辦之下以爲兩國之商業企業者諸外國中惟蘇聯能之一九二四年蘇聯與中國之外交關係本無所圖且係指導友交之感情今日於此又行恢復國交者實此等感情之爲使然並非考慮臨時事情之結果蘇聯並無何等秘密政治的法合之協約非與此一國家親善即與其他一國家不親善也（十三日日內瓦電）

與滿日之關係

於中俄恢復國交同時關於滿洲中俄兩國間成立之協定內容如何消息家頗有種種觀測例如莫斯科政府對在滿之俄領事信任狀若向南京政府提出時則俄至今對滿洲國未曾闡明之態度不啻逢以冷水澆背一方若因在滿領事即默認滿洲國則中國不能同意但國聯方面皆以今日中俄之行動對期待蘇俄援助之日本不啻加以青天霹靂之大打擊云（十三日日內瓦專電）

◇…寫眞即爲李多維諾夫氏…◇

復交文書內容
國聯不准揭示知者甚少

蘇聯外交人民委員長李德維諾夫氏與中國代表顏惠慶所訂恢復中俄國交之文書經俄達斯通信社員勞牟氏貼於國聯事務局記者室之揭示板然被國聯人員指爲非國聯之揭示將其撤回故知其內容者除勞牟氏外尚有羅迭爾聯合通信社外一二社因此記者團向事務局抗議事務局仍絕對不許揭示據勞牟氏所抄錄者關於恢復國交爲由於顏惠慶之熱望其交換條件似中國提議將屬於滿洲國重大之利益提供於俄云（十三日日內瓦專電）

爲表招待之謝意 並祝中俄復交
松岡訪李多維諾夫後談話

松岡代表於十二日午後五時半訪問蘇俄外務人民委員長李多維諾夫氏會談一時以上於該會見後松岡代表所談如次 遲留莫斯科時曾受好意招待此去係爲表謝意並祝中俄國交之回復至於蘇俄之參加問題當十九國委員會附托事項尚未決定之際未其言及（十三日日內瓦專電）

於委員會非公式會議 捷克代表提出兩要案
一爲審議中日問題基礎決議 一爲同時提出之一種宣言案

於十二日十九國委員會非公開會議捷克代表裴尼修氏提出審議中日問題基礎之決議案要旨如左

一、先列舉所有關於中日問題之主要國際條約協定及國聯理事會總會之決議以强調其精神且附以關於報告書之若干觀察意見
一、希望採擇報告書自一章至八章但對日本政策自正面反對之語則避加入
一、命事務總長招請美俄加入調解委員會並陳述美俄對極東問題之直接關係
一、對中日問題之最後的調解協定須本國聯規約不戰條約九國條約李頓報告之第九十章而締結

而裴尼修於此次議案同時提出一種之宣言 其要領爲利用理事會及總會決議對以武力所變更之既成事實不能承認之語句請國聯各國無出承認滿洲國之舉云（十三日日內瓦專電）

法俄不侵條約全文

莫斯科訊、法俄互不侵犯條約及調解協定、已由法總理赫里歐及蘇聯駐法大使達加里夫斯基在巴黎簽字、法國與蘇聯僉訂互不侵犯條約、其全文如下、蘇聯中央執行委員會及法共和國總統、爲謀鞏固和平、增進雙方友好願乘過去互盡國際責任之精神、更具體證實一九二八年八月二十七日非戰公約所伸和平之意旨、訂立協定如次（第一條）一方決不單獨或與他國聯合、自海陸空任何方面攻擊他方、並尊重他方之領土及屬地主權（第二條）任何一方受其他一國或數國攻擊時、他方決不予攻擊者以直接或間接之援助、自爲一方主動攻擊之第三國、則他方可以用通知而廢止現約、（第三條）上列二條、並不推翻或改變雙方在本約以前所訂各約中取得之權利、惟雙方同時宣布不受以前任何約中所定必須參加於第三者攻擊中之束縛、（第四條）雙方均不得參加任何限制雙方之貿易及貨款、通融之國際協定、及任何阻止對方外國貿易之手段、（第九條）雙方均照第一條協定、尊重雙方之領土及屬地主權、不得妨碍對方之部內事務、持指不得以任何直接行爲煽動或鼓勵任何擾亂宣傳或干涉之企圖以破壞對方之領土完整、或以武力改變對方之一部或全部政治及社會制度計劃（未完）

蔣回抵南京
當即協議全會事項 定於明春仍赴漢口

蔣介石於十二日午後零時二十分乘軍艦永積號歸京於嚴重警戒中偕同宋美齡夫人在下關上陸對沿路歡迎之群衆頻揮其帽以爲答禮旋即直赴其中央軍官學校之官邸於午後三時即召各要人協議第三次全會事項又蔣氏定於來春仍赴漢口云（十二日南京專電）

本報啓事

本報出版之國聯調查團報告書已決再版並加附錄日本意見書中日代表演說九國遠東公約非戰公約等項請參閱第八面

山海關衝突事件 南京對日抗議
通知上村領事轉有吉公使 日方將提反駁抗議

國府外交部於十二日通知上村領事轉致有吉公使關於山海關事件謂日軍砲擊中國兵營提出抗議 上村領事則靜候訓令但該案爲中國軍挑戰日方必當再提反駁抗議云（十三日南京專電）

日方報告國聯

長岡代表十二日對事務局關於今回之山海關事件報告如左 十二月八日日本軍裝甲車赴山海關行至長城附近受中國射擊日本亦應戰然爲解決之日軍當局爲防止事件之擴大雙方均派代表而在山海關曾百方努力（十三日日內瓦專電）

土民口中之僞馬動靜
赴札蘭屯晤張後即往西北

十二日午後二時半記者抵札蘭屯與挺進部隊會合是日午前八時在甘南曾訪高波將軍之病室又與參謀木下少佐小川副官等一同乘自動車出發此二裝甲自動車爲與在札蘭屯之服部部隊取連絡者沿途雪原不見人影行十八里至一人家利用十分間之休息訊問土民得知於二週前自稱馬占山自布西方面來此率手兵六百（內有俄人八名）彼等自此赴札蘭屯會見張殿九前敵司令官以後去向西北方云（十三日齊齊哈爾專電）

南京財政部 起火災 損失甚大

十二日午前十時五分財政部無電室起火將無電室公債司秘書處之一室及重要文件同時焚失原因似自火鉢起火損失甚大（十三日南京專電）

鳴謝肇泰賠款迅速

啓者敝號於五月十八日因南鄰失愼致被火延燒大部幸事前在肇泰保險公司投保火險將貨物舖墊延燒損失後經該公司派員查驗及代理人王政一君妥爲辦理按程度賠償泉與賠償一千六百元和記號賠償三百元敝號之餘無任欣慰早應登報以鳴謝悃而以匪亂擱置至今茲特登啟並爲欲保火險者之介紹焉

泉與號 實和記 同啓

聲明王母單太夫人貞節碑

王母單太夫人乃居楊樹底會彭家屯故去王倫之女也自十九歲于歸王府夫婦頗其偕隨之道不幸夫人及二十一歲茲賢因病歿世單太夫人自于歸後男女未育茲以王府香煙關重苦守柏舟艱辛之狀不堪言也以至中年繼嗣王壽林承續度日老夫人由是可慰貞心如今單太夫人晉壽六十有四身體亦然健康精神不減當年實堪爲當代之母儀北海之女宗也敝人等謬於風化攸關特爲立碑勸石以誌不朽並登報端以模範於晚世焉

發起人 單世盛 單鴻書 單龍書 單利書 同啓

中央飯店懸記開幕廣告

本店前後在奉天商埠三經路中間已開設數載頗蒙顧客贊許今特內外修理一新房飯價目一再減輕以酬光顧者之盛意

本店主人 許 啓

日文重要詞類用法變化表解出版

每冊特價大洋參角五分

此書爲初學日文者必需蓋研究日語其難非二三年不易功研究日文甚易因其中多係漢字不過語尾變化及應有不同此類總共不過百餘字此書將各字用法列成一表俾便記憶檢查如將此冊十餘頁完全記熟即能閱讀日文之力强者不過二三星期次者亦不過五六星期即能畢事

代售處 瀋陽商務印書館 瀋陽、哈爾濱、長春、吉林等處中國銀行同人圖書室

介紹齒科名醫

逕啓者牙齒之於人生影響身體發育者甚大此齒科所以重要關係保護失當其醫學士于君惠春於普通醫學畢業後專門齒科之專設也茲有年歷充項子明齒科醫院院長及瀋陽中立醫院齒科二十餘職學識既已深奧技術更屬精良凡患牙疾者一經于君手莫不慶得回春謹爲介紹焉

惠春齒科醫院 住址奉天鼓樓南北胡同對過

介紹人 劉炳安 白錫澤 齋恩銘 于雨蒼 馮海亭 劉曉崍 徐紹卿 譚希顥

遷移重要廣告

逕啓者本法律事務所近因擴充事務就近法院起見於前已將本法律事務所遷移至左列地點今後關於民刑各事深望各界不棄倍前見委是爲至荷恐未週知特此敬告

十二月十二日
大連市西通一七番地（西廣場東側電車道南）
辯護士 法學士 木原鐵之助
事務所電話四七九〇番 自宅電話六〇五一番
事務員兼通譯 姜金三 謹啓
自宅用呼出電話九八三三

改字聲明

逕啓者敝人名香遠字蘭亭連年與來賓宴會之相招往往發生乖錯因此敝人將蘭亭改爲蘭田凡爲友好恐未週知特此登報聲明

大連滿洲興信公所 李蘭田 啓

不孝金桐罪孽深重禍延
顯妣清封宜人張太夫人痛於大同元年壬申年十二月十一月初七日十七日亥時壽終內寢距生於前清同治十二年十二月二十七日享壽六十歲不孝金桐侍奉在側親視含殮遵禮成服茲謹諏吉浮厝在

國歷十二月二日 夏歷十一月五日 首七 家奠 修經
國歷十二月十七日 夏歷十一月二十日 開弔
國歷十二月十八日 夏歷十一月廿一日 禮祭 修經
國歷十二月十九日 夏歷十一月廿二日 午時發引

友鄉寅世學戚 誼哀此訃 聞

哀子董金桐泣血稽顙
恕訃不週 通唁處新京市電燈廠

顏李兩代表交換 中俄恢復國交書
自發表時即生効力 其會見內容亦公布

中國代表顏惠慶與蘇俄外交人民委員長李德維諾夫於十二日午後四時交換中俄正式開始國交之文書而發表即時發生効力之旨矣(十三日日內瓦專電)

顏惠慶與李德維諾夫之會見內容據其十二日午後五時所公布者爲 以中東鐵路爲中心而協議中俄紛爭意欲恢復自一九二七年七月十七日以來成爲斷絕狀態之中俄兩國國交云(十三日日內瓦專電)

顏惠慶會見俄外長 懇請參加委會
俄對此之態度尚爲模稜

顏惠慶於十二日晨與蘇俄外務人民委員長李德維諾夫會商從逦參加委員會對此李氏申述蘇俄難於參加之事情惟附言在委員會招請參加時亦不能決定將此拒絕云(十三日日內瓦專電)

顏惠慶與李德維諾夫之會談僅爲十餘分鐘而告終內容附於秘密傳顏似懇請李氏使應十九國委員會之招請云(十三日日內瓦專電)

成都血戰迭起中 劉田之古城會(續)
躬與戰爭者談述經過情形 劉文輝積極布防將再大戰

△損失估計 至此次雙方作戰、損失較諸過去川戰、均爲重大、茲估計其人概如下(一)軍方死亡共一萬餘人、(二十四軍約六千、二十九軍四千餘)傷者倍之、逃亡尤多、廿四軍旅長傷一人(石肇五)團長陣亡三人、二十九軍陣亡旅長一人(邵興發)受傷一人(鍾光輔)團長受傷二人、營長以下軍官死者尤多、人民中流彈死者達二千以上、據成都紅十字會調查、御河街居民、共死五百三十七人、傷者三百四十八人、新化街死者一百三十四人、傷者八十四人、其他各街、尚待調查、劉以二十九軍出城之後、即派甘澤霖李鐵夫等專車赴資迎楊入省、期劉鄧田楊合作、迄今尚無何種結果、而聯軍大部、已陸續西上矣、田頌堯且在新都電蔣、請求撤去劉文輝兼職矣、錦江流血劇、勢將重演

△田請去劉 田於二十二日退出成都、止於新都曾迭電劉、與楊森請援、並向外聲明並未與劉言和、復於十一月廿八日電呈蔣委員長、請去劉以安川局、原文云、漢口軍事委員長蔣鈞鑒、堯奉命調停川戰前後情形、曾迭電陳明、俱蒙睿察、自堯部進駐順遂、期以武裝制止戰事、別開政治途徑、解決糾紛、用副鈞座顧念西陲之至意、乃聯軍各部、雖經迭次疏通、而省主席文輝、獨非不見祕、擅開兵釁、激動群怒、來道黃塵、與焉俱起、當聯軍西上、疾於驟風、文輝之師、動若拉朽、堯猶居間排解、竭力彌縫、勸阻各方、幾於舌乾脣焦、其於文輝、可謂仁至義盡、文輝不以爲德、竟存反噬、省門流血、言之痛心、堯不忍省垣文化之遭糜爛、故從民衆之請、將大部轉移新都、全軍官兵、對文輝在省暴行、異常憤慨、環請辯伐、志在必行、現重兵屯於成新之間、前線達於省城之北、文輝惶急、遣使乞和、前倨後恭、詞意卑下、使文輝翻然悔悟、堯亦何忍乘彼之危、無如默察其情、仍多虛僞、伏念文輝從來反復、不懷怨德、事急則佯附中央、事過則仍懷異心、往與唐生智通電反對中央、逆迹昭著、今已潛竊主席、猶欲造成西南對峙局面、未稍戢其野心、至於依倚權勢壓迫平民、當政偏於成區、怨聲騰於道路、今且忙於內戰、放棄國防、蔽撤西康之兵、回爭私家權利、論其禍川亂國、實屬罪有攸歸、中央誠愛護川人、非去文輝、不能臻於治理、川人誠愛戴中央、尤非去文輝不能通其欵誠、故文輝一人國川分病、實爲禍之至再、安用遲疑、决與善後督辦劉湘、合力加以制裁、目下渝軍已逼仁壽、聯軍早已抵簡陽、文輝內部已呈分化、計可於最短期內、將軍事結束、斷不致延長戰禍、影響外交、他雖有大力、難與曲庇、堯現與督辦劉湘、本多數同情、謀正當解決、安定川局、正所以鞏固中樞、伏冀鈞座深察川情、乾綱立斷、示以方署、俾有遵循、謹電陳明、佇候明教、田頌堯叩儉(二十八日)印(十一月三日寄)

△各軍態度 國府令川軍停戰之電文、日前始到川、時激戰已過、各軍正秣馬厲兵、準備作最後決鬬、川省軍閥以四川避處邊陲、中央鞭長莫及、此次作戰兩月、中央始有停戰明令、咸恐中央已定解決辦法、並有相當準備、故於此後取捨、無不審愼考慮、茲將各軍領袖態度、分誌如次

一、二十一軍軍長劉湘、爲聯軍主幹、戰事發生、頗獲相當利益、月可增加稅收千萬元、向對所部、頗能切實整頓、且有海空兩軍、實力極充實、戰事發動後、已佔有二十四軍防地二十餘縣、現前鋒已進逼嘉定、準備、意在逼文輝退入西康、國府停戰命令到來、劉作戰計劃、不免受些許挫折、但劉向對中央忠實

一、二十軍軍長楊森、亦聯軍之一、年來僻處北道渠廣五縣、嚴格治軍、亟謀恢復舊日聲勢、限於款項支絀、防地偏小、無從發展、戰事既起、楊認爲時機已屆、會同李羅向二十四軍進攻、目前雖無大利、然亦不無小補、且所處地位、亦稍爲提高、對國府停戰命令、雖尙無確切表示、窺其用意、似以戰事如此停息、不能認爲滿意也

一、二十九軍軍長田頌堯、年來擴充甚力、惟實力尙未豐滿、時受劉文輝壓迫、積憤無由發洩、戰爭發生後、田尙遲遲不動、後迫不得已、始兵戎相見、既以實力薄弱、勢難持久、既被迫出走成都、兵工廠、遂被佔、頗受損失、鄧錫侯發出佳電、主張和平後、因即發電贊同、目下並有劉文輝舊夢重溫之趨勢、對國府明令停戰之舉、竭力遵從、主張從此罷兵、川事交中央處理、徹底解決

一、二十八軍軍長鄧錫侯、所部原有十四五萬人、部下李其相、黃隱等均轄有三師之衆、鄧直轄七師、爲川中實力最雄厚者、殊欠統馭之術、致李其相、羅澤州、陳鴻文等相繼倒戈、竟至一敗塗地、目前僅餘四萬餘人、大有日暮途窮之概、平日受劉壓迫、因之參加倒劉、劉則極力拉攏、而鄧則居奇作態、極得劉防地、歡餉不少、然態度又極曖昧、殆鄧之旅長刁文俊被二十四軍擊斃後、鄧始翻臉向劉、合田軍向劉進攻、實力不敵、潰出成都、鄧始發出皓電、主張和平、現對國府停戰命令、表示服從、請國府公正處理川事

一、新六師李家鈺、二十三軍羅澤洲、對劉恨極、蓋李羅最近窘狀、實劉所迫成、故依劉湘、力謀動、以求出路、所得利益、亦頗不少、追國府停戰命令到來、不啻冷水澆頭、李羅對停戰、尙無表示、惟推田爲省府主席、各軍一律受善後督辦劉湘節制、且仍未忘戰、繼續向前推進、至川陝軍劉存厚、對此次戰事、並無利害關係、故主服從國府命令

一、二十四軍軍長劉文輝、發展頗爲迅速、北伐成功後、充任二十四軍軍長、省府主席、地廣勢衆、權勢崇高、遂目空一切、且迷信金錢武力、不料戰事發動川閥之能聯合一致、戰雲突起、始手忙腳亂、而感應付困難、曾迭請國府明令制止、並願將全川政務交出、由中央處理、一面準備抵抗、并決於不得已時、退入雲南或西康、保存實力、徐圖再舉、國府明令制止川戰、在劉當極願遵從、倘再發出通電、請各方玉帛云云(十一月三日)

蘇炳文困於資斧 不能赴歐旅行
日駐俄代使電告外務省

蘇俄政府拒絕引渡蘇炳文更拒絕扣留於西伯利亞之第二要求雖思問題將全重大化然據十二日駐俄代理大使天羽氏致外務省之電報十一日外交人民委員會次長加拉罕氏用電話對天羽代理大使通告曰

蘇炳文一行被拘禁於特莫斯克兵器內在監禁中一行因困資斧勞農國外則勿論矣即在國內旅行事實上亦爲不能(十三日東京專電)

火柴專賣局改 滿洲專賣局

東北火柴專賣局現奉部令將東北二字刪除應改稱滿洲火柴專賣局該局奉令後已通飭各屬遵照云

對美支付戰債 英政府之通牒
因爲期迫近無交涉餘地 願於來年交換戰債意見

英政府於十一日經駐美大使林賽氏對美國務院提交支付十二月十五日爲期之對美戰債之旨之通牒於通牒中英政府所述如左

一、無有將英美戰債協定年賦金支付更新之意義

一、今次之支付英政府思此支付爲最終之支付

一、美政府拒絕支付延期之要求乃爲遺憾

一、戰債支付之恢復經濟界必受不幸

一、英政府以迫近支付日期而無交涉餘地故今次特行支付

一、而美政府所云以該支付而再檢討戰債問題亦可亦爲其理由之一

一、願於來年六月十五日以前交換戰債問題意見(十三日倫敦專電)

權能屬於議會
變更戰債協定條項 美政府對英通牒之答復

美政府對英政府之對美戰債支付於十一日對駐美英大使林賽氏提交回答矣該美政府答含有如左之要旨美政府未有受諾在現在戰債協定條項以外之支付條件之權能而該戰債協定條項之變更則爲屬於議會之權能者(十三日華盛頓電)

赤區視察記(六)
民衆慘苦急待蘇息 赤匪發生之原因及組織

身體健壯、能從事生產者、亦可與壯年分得相等之土地、殘廢及不能勞働者、則僅能壯年之半數、紅軍爲赤匪中之特殊階級、所以每鄉中均須擇路旁之最好田地、留一石至五石、劃作紅軍公田、並樹立木牌標明何人所得、由其家屬或他人代耕、關於土地沒收及分配問題、我們節錄其土地法草案(共十四條)數段於左以供參考

一、所有封建地主、蒙紳、軍閥、寺院以及其他大私有的土地、無論自己經營或出佃、一概無任何代價的沒收、立即由貧農與中農實行分配、被沒收的舊土地所有主、無權取得任何分地、僱農苦力、勞動農民、均不分男女、同樣有分得土地、衰老殘廢以及孤寡不能自已勞動、而又沒有家屬可依靠的人、分得土地後另謀處理

二、紅軍、均須分得土地、在未退伍以前、其土地由家屬或由當地蘇維埃另謀處理

三、中國富農的特性、是兼半地主或高利貸者、其土地亦須同樣沒收與分配、富農在被沒收土地後、可以分得一較壞的勞動地分、不過有一個條件、就是必須用自已的勞動力去耕種這些地

(五)平均分配一切土地、無論如何、不能以威力實行、田上命令、必須解釋這個辦法、農民願意和直接擁護才能實行

六、蘇維埃地方政府在農民自願不妨礙他們的宗教感情條件下、得自行決定於宗教團體及祠堂等土地處理問題、但廟宇的土地、蘇維埃政府必須力求無條件的交給農民(記者按、在湘鄂兩省之土地法令中、關於祠田族定爲「凡屬祠田一律無償的沒收與分配」此法令當在草案之前)

八、沒收一切封建主、軍閥地主、豪紳的動產與不動產、如房屋、倉庫、牲畜、農具等、富農在分得土地後、多餘的農具牲畜亦須沒收

九、沒收地主豪紳的財產及土地、同時必須消滅口頭的及書面的一切佃租契約、並宣佈一切高利貸的債務無效、所有舊土地主與農民私定自願償還債務的企圖、應以法律嚴禁、並不准農民、部分的退還地主豪紳的土地、或償還一部分的債務

十一、一切水利、江河、湖澤、森林、牧塲、曠野、概由蘇維埃管理、建設利便貧農中農的事業、其他小經營、如桑田、竹林、茶山等、得如舊甘麥田一樣、依照基本農民群衆的志願、分配給他們使用

(五)赤區之財政 財政問題爲赤匪之一大致命傷、同時又爲失掉一般民衆信仰之主要原因、蓋當赤匪初起之時、因爲沒收大地主、富農(凡人民有二斗田、而同時有一百元之賬目者、均認作富農)一切動產及不動產之結果、財政頗有富裕、所以用「取消一切稅捐」之口號結歡於民衆、而又以「增加工資」縮短工作時間」取悅於工人、生產日蹙、社會經濟逐宣告破產、及後、國軍實行包圍封鎖政策、赤匪勢力無由擴張、財政來源斷絕、乃感覺支絀、初猶巧立名目、索「擁護費」於民衆、繼仍感不足、乃揭穿其假面具、實行增加稅收、茲分述其收入種類如次

一、土地稅 按照田畝之收穫量、及農民之等級、富農、中農、貧農、僱農徵收、以全年計算、分春秋兩季徵收其稅率如下、一、富農百分之十五、二、中農百分之五、三、貧農百分之三、四、分得土地之僱農、免稅

二、營業稅 商店以貨物及流通資本額爲標準、徵收累進稅、其稅率爲、一、五十元至二百元、百分之二、二、二百元至三百元、百分之二五、三、三百元至四百元、百分之三、四、四百元至五百元、百分之三、五、五百元至六百元、百分之四、六、六百元至八百元、百分之四五、六、八百元至一千元、百分之五、七、一千元至二千元、百分之六、七、二千元至四千元、百分之六五、八、四千元至千元、百分之七、九、六千元至八千元百分之八、十、八千元至一萬元、百分之十

三、關稅 此所謂關稅、並非海關、實係貨物流通稅、即已往之厘金、專加之於行商、凡貨物總值在五十元以上者、均須繳納、以流通資本及採辦貨物之總價爲標準、一律徵收百分之一、如經過赤區之商人、資本在五千元以上者、於關稅之外、尙須加徵營業稅

四、房租 房組由各縣區所特別組織之房屋管理委員會、

冬至汎大減價
各貨五扣至九扣
二星期
監部通 亭得利

百代唱片及西洋音樂片 每打特價金六元
亭牌大月宮座鐘 每只特價金三元六毛
保用五年六號双卡字白鋼手表 每只特價金五元壹毛
保用五年五號双卡字白鋼實用手表 每只特價金四元九毛
保用五年四號双卡字白鋼壳懷表 每只特價金九元六毛
保用十年四號十五貫石雙卡字美國眞金懷表 每只特價金十八元
保用五年八號双卡字長方式夾白金女用手表 每只特價金十二元
保用五年八號双卡字長方式白金女用手表 每只特價金八元五毛
外埠函購每只加郵費三毛代金引換先匯貨價一半以上特價品每人限購一只

應有盡有 價格低廉
皮貨
狐貂灘羊
貉獺紫羔
承做西服大氅批發呢絨
綢緞綿布什物無不美備
哈爾濱支店
新京 恒順昌百貨店
頭道溝日本橋通曙町 自動電話三八三九

力古洋行 轉移廣告
敝行自營業以來已逾數有星霜幸蒙各界賜顧博得空前好評今因擴充營業由山縣通轉移於大山通現已照常開幕重又運來新貨犧牲提廉歡迎惠顧駕臨參觀
種目 各種印度綢緞 各種法國絲絨 冬季大氅用素地 印度綢緞等
大連市大山通六三 力古洋行 (三越斜向)

織布機

織大布花旗 斜紋坎布 提花手巾機 各樣式俱全 請駕參觀 函詢亦可
奉天日站富士町八番地
中東貿易會社
電話(日本)長二〇二五番 (滿洲)四四五番

紳商淑女期待已久
大規模的茶莊
經多日籌備 目下已謂告竣 本日正式開幕
公益茶莊
特備美莉鮮花 長期遂茶相贈
更有燦爛茶角 送禮唯一妙品
趁此開幕會 酬答顧主起見自
九日起茶一律八五扣五天
各界諸位期待已久的本茶莊業由籌備而至先行交易日下草々堪稱告竣擇於本月九日正式開幕相信當能副諸各界之期待滿足諸位之慾望此乃本店唯一主旨並趁此開幕酬曾特將各茶由本月九日起一律照價再打八五扣五天以酬各界惠我之厚意倘希從速莫失良機爲禱
大連奧町永善舞台對過衙衛內
公益茶莊謹啓 長電話八六二七番

啓者本堂開設以來十有餘年甚蒙紳商照顧今又從新改修新添單開屋男女官盃應酬週到洋式風所精益求精敝堂浴池水濬氣美乃連市純良衛生池塘浴者大有裨益恐未遍知謹此佈聞無勝歡迎
大連市浪速町二十一番地
三盛堂謹啓 電話五七八一番

秘本 孔明神數書 全一厚册
定價大洋一元函購另加郵資半角(金票亦可郵票不收)
査此書之靈驗婦孺皆知頗爲便於閱覽起見擬在各城市鎮招代理分銷且每埠只限一處以資專利欲應聘者請速來函庶免向隅利益所在幸勿錯過
(通信)奉天省城內關東印書館轉交
立達氏謹白

大連 華成紬緞百貨店
歡迎主顧薄利多賣
伊勢町六十番地長電話四五八九番

本社電話
編輯部 (長)七五一三番 四〇三四番
經理部 (長)二二八六二番
社長室 (長)二二四一四番

奉天南滿驛 鴻興源金店開幕廣告
本店營業 製造首飾 嵌鑲珠翠 應有盡有
兌換足金 金赤銀紋 華美絕倫 陳列日新
收買舊飾 成色高足 金銀器皿 承蒙惠顧
發賣頁金 式樣翻新 喜壽禮品 謹請光臨
地址千代田通五番地日長電話四五三一番
本店主任啓

部註冊 靈芝商標 天津
馮氏斷癮救苦金丹
中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除惡務盡)
天津特別市展覽會得特獎(一百分)▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲上海商會給證獎勵▲風行海內六十四年(本堂自清同治七年設立)
者丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重三付分兩星期用均能和和平平不吐不瀉痛苦毫無於不知不覺中將癮斷淨且飲食驟增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河卓國昌黎無錫宜化涿鹿紹興等五十七處拒毒會試用成効安著戒除者指不勝會收到各處謝函證明書▲前曾逐日在天津各報披露每付數收回樂本現洋一元本堂爲補助拒毒起見如蒙各縣拒毒僅函購者價目尤格外克己以盡濟世之心外埠函購加寄費八分
郵票一百十五分替代
或用
本堂發售此丹已歷六十四年非似市上藉廣告售假藥騙錢欺人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分影印功效錄承索即付當郵費八分
益世保胎膏 專治婦人小產滑胎一症功效異常百發百中四貼一元
總號 天津法租界天祥市場二層樓七十四號
分號 天津西馬路宣講所前九十四號 峻芝堂
哈爾濱道外正陽四道街口歐羅巴行經理▲招請外埠經理處▲遼寧經售處震泰報局
遼寧總經理 大軍署街 震泰報館 電話四二一七 三〇六七
外埠函購須附郵票壹百二十六分如匯時須匯大西門內郵局付可也凡滿洲國內函購者每九付郵票一百二十六分函索功効證明錄請付郵票分滿洲國內購買者須交奉天震泰報館天津概不答復
滿洲國內總經理奉天震泰報館

長春大馬路

★
旅客福星
滿洲大旅社
開幕伊始 特別優待
◎照碼八扣◎
房室寬大 租價低廉
包月居住 非常便宜
設備完美 安全利便
茶房侍候 特別周全
上等廚司 代客辦饍
請即賜顧 知言不虛
本社電話三百〇五號 日長電話三一九〇番

教育界

大連公濟普通學堂 學藝大會盛況
男女學生各出其天眞表演 官紳及各界來賓均極賞贊

大連管内公濟普通學堂、於陽曆十二月五日、在該學堂舉行第三次學藝大會、斯日天氣淸明、煦日暖照、地方之警官會長屯長協議員以及各界紳商學生家長父兄人等往觀者計達三百餘名、頗呈燦爛之色、朝九時來賓入席、振鈴開會、男女學生表演之成績極佳、有歌舞、新劇、獨唱、中文、日語、圖畫、楷書、等、演題、查諸生表演所以能如此極奏佳境者、皆師長之力也、則堂長徐廣居氏及劉金二教員平素教育熱心、由此可見一班矣、於午後二時閉會、由該學堂設宴款待學生父兄及會吏員來賓人等、羽觴飛飲、指拇交戰、極呈一番盛況、午後五時始先後盡歡而散學藝會之順序列後

△第三回學藝會

開會辭趙世福、獨唱(行禮)郭光灌、日(會話)桑長祿外一名、中(小寶貝)崔寶才外四名、日(貓)鄭光榮外一名、修(寬容)劉洪盛(唱)(三蝴蝶)周家瑚外一名中(聰明農夫)劉功茂、中(落葉)畢秀英外一名、中(過友)程紹明外一名劇(仙人作怪)崔長環外一名歌舞(戰鼓冬冬)劉兆蓁外三名、日(韓信)畢恩傑外三名修(戒賭)劉功賞、獨唱(賣花詞)曲春茶、中(女子當念書)郭蘭英、日(望小山)高泰福外一名、獨劇(拾煙槍)王成生、唱(桃李迎春)劉鳳雲外三名、日(買物)王本連外二名、日(人之口)梁懷明外一名、歌舞(小麻雀)王玉香外三名、修(破除迷信)郭永發、算(算術表演)劉洪義外一名、日(會話)趙世禎外一名、唱(漁翁樂)劉兆榮外二名、劇(三聾子)林鈞有外四名、日(懶惰之驢)劉淑性外一名、獨唱(貴妃醉酒)劉玉梅、中(滑稽先生)叢萬順外四名、中(霜雪問答)時繼慶外一名、唱(可憐秋香)薛迎梅外一名、日(日本見物)桑長榮外一名、劇(力功牛內)王成懷外八名、中(豆科家畜)畢雲英外一名獨唱(因爲你)劉淑珍、中(啞口證人)崔長彤、修(不誠實小孩)郭淑眞、圖(圖畫)劉玉梅外一名、獨唱(葡萄仙子)趙世祿、趣劇(那還用說啦)劉洪章外四名

休息十五分鐘

中(榮市黎明)徐振國外七名、唱(好朋友來了)張淑蓉外三名、日(張良)叢壽選外一名中(急智婦人)畢作高外三名獨唱(寒衣曲)劉淑雲、中(開一半錢)金守福外二名、圖(自由畫)張積英、滑劇(頑皮兒童)桑長滿外八名、唱(可愛春天)劉功賞外一名、中(樵夫失斧)安吉祥外二名合獨唱(桃花江)王成懷、料(我要上學去)郭光灌外五名、新劇(浪子知非)劉兆崇外五名、(常識問答)劉兆和外一名、書(楷書)崔長彤、劇(獨唱(嗤々令)郭蘭英、劇(小本貓)畢恩傑外五名、唱(小妹妹)劉玉蓮外四名、新劇(悔不當初)崔長治外十二名、滑(近視)郭光際外一名、唱(愛家)劉宗傚外一名、劇(忘記自己)趙世祿外四名

閉會辭 趙世福

營口縣督學員 視察各小校
學生成績優劣 教員是否稱職

營口訊、營口縣督學鄭子良氏、奉令連日視查埠內各級小學校、學生之成績、教員是否稱職、以資報告金教育局長、查核優者給獎、不稱職各教員即行撤換云

瀋陽教育局 鄉校補助費 各員到省具領

奉天訊、瀋陽縣教育局長王實純氏、近以鄉校教員十一月份補助費、急待發放、已於日前、通令各員來城具領、聞於九日均已領訖云

蓋平縣警察 教練所招考 新學警已揭曉

蓋平訊、蓋平警察教練所招考新學警、業於上月二十六日實行考試、錄取學生郝良普等二十名、由警局榜示揭曉、並令各生均須於日內覓保送所、定於十二月一日開學云

曆訪日本各要人 均承熱烈歡迎
希望在青年身上完成親善 訪日童子團長報告

奉天通訊、滿洲國組織之訪日童子團長、奉天省教育廳長韋煥章氏、本月九日午後二時、假警務廳大禮堂、報告訪日經過、等情已誌昨報、是日到會除全體童子團員外並有省立各校校長、及各機關代表、共約二百餘人、首由教育廳禮教科長依成言、報告開會宗旨、繼由韋廳長報告此次訪日經過、大意謂本團奉天一省共有六人、廿日由新京出發、當晚至安東廿二日至東京、沿途受日方各團體、各學校之熱烈歡迎、廿三日參加東京少年團十週年聯盟紀念大會、廿四五日至大阪、參觀各處、廿六日至橫濱廿七八九卅等日、經過神戶、一日至門司等處、轉道回國四日經過大連、當晚經過奉天、五日至新京、向各方報告、當晚赴各處之歡迎宴七日返奉、以上是行程簡單之報告此次經過日本各大都市如東京、大阪等十六處、受日方全國少年團、及大阪每日新聞社、早稻田大學等、十六七處之歡迎情形、極爲熱烈、日本的少年團、在先是各處獨立、後來至大正十一年、經荒木伯爵等發起、組織全國少年國聯盟大會、云始實現、日本少年團有三種組織(一)靑年健兒加入(二)海洋少年加入(三)一般少年加入、共全合各少年團、共有八千三百餘人、日本視童子團爲很高的地位是故本團到日本時、日本々大官、都去以小孩子來看待、本童子團此次訪日會見的日本要人、有齋藤首相、荒木陸相、內田外相及各皇族、大臣等、各人物、均行握手禮、並懇切訓詞、總計各人大意、不外氾大人的立場拋開、兩國青年、要實行親善、兩國結合、須知唇亡齒寒本庄中將、亦於廿分鐘以上訓話、歸途在船上時會見小磯有謀長、並同廳在新京時、會見武藤大將之懇切訓話、均不外希望兩國的結合、在青年的身上完成日滿親善共存共榮之目的見、等、此次除正式該月任務外、並至日本之各大商店、並大規觀日本之廠、如膠皮工廠、三越吳服店等、橫濱時蒙海軍之招待、並參觀從來未見之大軍艦、日的本童子團之純潔精神、和各種建設之精良、可惜同人等限於時間關係、均爲走馬看花、未能許加研究、殊爲遺憾、更有一層可賀者、即爲全團童子少年、雖沿途經過多少奔波、並無一人染患疾病、在歸途由神戶至大連中間之船上、完全風平浪息、據船上人云、從未有如是之好天氣、誠開未有之航海新紀錄、想係日滿兩國之洪福齊天所致耳、又承日本各方贈送很多紀念品、就是一件小巧的東西、或鉛筆結之類、上邊亦刊有日滿兩國親善字樣、此次同人等赴日的目的、是把我國愛日本的眞精神帶到日本、再由日本把他待我滿洲國的熱誠帶回、完成其重要目的就是兩國青年結合親善云云

日文部省決於修正 地理教科用書
挿入滿洲爲獨立國

東京通訊、日本政府文部省於五日午後一點半、假文相官邸、招開教科書調查會、諮詢先般省議決定之國定教科書、高等小學地理教科書卷一改定修正案、而該書爲此次已承認之滿洲國、決增加頁數、挿入滿洲國之關聯事情、不但加入其爲獨立國、即種種關係事情、亦必加入、此種修正之教科書、當經教科書調查會會員全體一致議決、於明年新學期實行使用云

學生文藝

學須靜
（鐵嶺銀岡小學校高級三學期生 張佐臣）

人初生以來、是沒有智識的、要想成一個智識豐富的人、必須求學、但是、求學非靜不可、能靜精、神才能統一、不靜、精神容易分散、精神分散、注意力便弱、求學便不能進步、孔子說過、(心不在焉、視而不見、聽而不聞、食而不知其味」這都是說、精神不能統一的害、如果精神統一、安能如此、故吾人求學時、應當靜靜、能使我們的精神統一、才能使我們的學業進步、例如教師講一課書、我們靜以聽之、精神都注意於書上、則其意默記於心中、可以百年不忘若不靜精神分散、便要聽而不聞、那能領會、那能記憶呢、所以說學以靜爲主、像現在設立學校、皆在靜處也就是要求學生心靜、我們求學要找一個肅靜的地方啊

文字的功用
（鐵嶺銀岡小學校高級第廿級第三學期學生 王景全）

人類共同生活、必須彼此意思、互相了解、傳達意思的天然工具、本來就是言語、但是、言語不能夠傳達到異時異地、所以必用文字來替代他、文字不但能替代言語又能補助記憶、太古的人、有些事過去就忘了、單靠著腦力是記不了許多、用結繩記事還是、不便、後來有倉頡出、看見鳥獸走過的泥地留下了足跡、便覺悟到用人爲的符號、可以記各種事物、就創造了文字、到後來人事愈多、文字愈複雜、他的功用、也就一天一天的偉大起來、古時欲傳於後世的人們知道、必須用文字來記載、現在社會的發達、大半是受了强文化的進步、近世各國、實業的振興、教育的發達、國家的强盛、都用文字表、示出來國人讀之就得以模仿、取彼之長、補我之短、所以就由野蠻而文明、由窮弱而富强、再像我們天天閱報、就知道各地方的事情、這不也是文字的功用嗎？

翁文灝丁內艱 辭教育部長
宋院長雖挽留 終難打消辭意

北平通訊、中國新教職部部長翁文灝之太夫人、日前在協和醫院逝世後、即於翌日移靈廣慧寺暫厝、翁因新丁內難、已電行政院、懇辭教育部長、據接近翁氏者對記者云、翁先生因丁內艱、極爲悲傷、不見賓客、翁辭職事、宋代院長雖已來電挽留、並致慰、但翁先生因遭巨變、心緒不寧、對此尚無表示、不過前次翁先生赴京就職、係各方函電敦促、迫不獲已、始允維持至三中全會閉幕時、至現翁先生事上既不能赴京、且意中全會期已近、故翁先生辭職或不成問題、至翁太夫人開弔期則已定於本月二十日舉行云

營口師中學校 第五級學生 將行畢業考試
溫習功課忙碌

營口訊、營口縣立師範中學校師範第五級畢業學生、各種功課業已授竣、該校曲校長、昨奉教育局令、定于本月十日開始考試、由教育局出題屆時派員監場、查現畢業各生、正溫習三年內所學之功課、非常忙碌云

司法部在新京設 獄政專科學校
奉天高等法院奉令轉飭 各級法院選送學員

奉天通訊、司法部爲改良獄政、在新京設立獄政專科學校、已令各省區高等法院、選送學員入校深造、奉天高等法院、已奉到此項命令、已經轉令所屬各級法院、照速急選送來省、聽候甄別後、再行送往新京入學云

161

日語自修講座
第三章 文章
（轉載禁止）

腰にまいてゐるだけの所もある。」

食物は我我と同様に穀類や野菜や肉類を食つてゐる所が多いが、中には田畑も耕さず家畜も飼はず野生の果物を常食にしてゐる所もある。

家で珍しいのは水中に數十本の杭を打つて其の上に建てたもの、まるで鳥の巢の様に高い木の上に造つたものなどである。

熱い國國には色色の植物が勢よく生ひ茂つて濃い綠の蔭を作つてゐる所が多い、そんな所には猛獸毒蛇などが澤山に棲んでゐる、したがつてそれを狩る事がよく行はれる、中でも勇ましいのは象に乘つて虎を狩る方法である、よく馴らした象を藪や草叢へ乘り入れて虎を追ひ出し、ただ一擊に鐵砲で擊ち殺すのである。

若し彈丸が急所をはづれると手傷を負うた猛獸が象の背中にをどり上つて、人を食ひ殺すこともある。

又、面白いのは鰐を釣る方法である、大きな釣針に餌をつけて地上一二尺の高さにつるして置く、鰐が飛び附いて食ふと釣針にかかる、逃げられないでもがいてゐるところを長い槍で突き殺すのである。熱い國の中でも沙漠になつてゐる地方は全く外と樣子が違ふ、こんな所では年中ほとんど雨が降らないから大抵草やほは無くて見渡す限り砂の原、岩の岡である、ただ所所に「おあしす」といつて淸水が湧き、草や木が靑靑と茂つてゐる所がある。

此の沙漠の中を旅行してゐる人人がある。

それは沙漠をへだてた國と國の間を往來して物品を交易する商人で賊の難を防ぐ爲に數十人又

雙美人牌牙粉

朝……夕……

齒之美與健康務須保護

銀色健齒乃爲幸福於君之本

南洋教員腰疼背楚
如何由韋廉士醫生紅色補丸所治愈

君若患腰疼背楚勿以爲是乃腎病須知腰背疼痛起於腎者殊少而起於血虧腦弱者甚多也例如腰肌疼係屬濕之一種其痛在腰其病源厥爲血中酸毒非腎病所以根治腰疼捨澄淸血中之酸毒外無他良法現今醫藥科學之產品能奏此功效者無過於韋廉士醫生紅色補丸關於此節朱君仰高之經驗足供參考也

朱君原籍浙江杭州現任南洋吡叻朱毛鎮培正學校總教授其來書云『去年鄙患腰背劇痛甚爲困苦精神疲倦飲食不思便秘焦慮夜眠不穩不特不能體操運動即學步行動亦見艱難後見報載韋廉士醫生紅色補丸之效乃試服之一瓶方畢遂見減輕故即繼續服用直至腰疼全愈而後已自是身強力壯眠食均佳足見韋廉士醫生紅色補丸實爲治療腰背疼之良藥也』韋廉士醫生紅色補丸治療腰痛以及各種痛瘋雖極劇著亦效他如骶系疼腦系痛神經衰弱痰咳肺疾消化不良未老先衰婦科隱疾亦疊奏良效幾達五十年矣名藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取

朱仰高先生玉照

傷心哉其痛也

『哎喲燒了痛啊』聞其慘酷呼聲見其慘白面色爲母者能無傷心乎然而此種慘劇之發生誰都不預料及之惟有常備如意膏以防之灼傷之痛雖屬至劇但敷此膏無不立止而速愈即割破跌損抓傷以及各種皮病此膏亦極靈驗蓋其防腐之功特大也

南京柘塘鎮陳君子源云『鄙人嘗用如意膏治愈面瘡及鄰童燙傷近患皮膚爆折炎搔癢亦爲如意膏所治愈誠療膚聖藥也』如意膏各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣七角六匣三元五角郵費不取

新京

百武海軍中將蒞京觀見執政
訪問國務院軍政部
滿日軍警沿途警戒

日本海軍中將練習艦隊司令官百武中將自率部停泊大連口岸後當即訪問連濱各機關最近百武中將爲赴首都觀光起見特於本月十一日滋京下榻於海軍特務機關更訂於本月十二日上九時訪問日本駐滿全權大使武藤兼關東長官午前十時三十分赴我國執政府觀見溥執政午前十一時三十分訪問國務院及軍政部預定午十二時返回海軍特務機關部受武藤軍司令官及我國鄭國務總理張景惠軍政部總長之招更預備專車將於午後四時南行返回連濱查當百武中將於訪問執政府及國務院軍政部之際地方警察及日滿憲兵均皆警戒云夜之警戒周密地方民衆蒙福之處當不淺鮮也云

滿蒙協進分會移新址辦公

新京滿蒙同志協進會自成立分會以來積極進行籌辦一切內部異常充實前因辦公無地暫假北大街交通旅舍內近由該分會職員迭次討論決定將該分會移入本京西三道街新址會址繼續辦公以期諸事之發展而易於進行之迅速該會除通知各會員外更請求地方官廳備案加以保護云云

航空郵便之實績

滿洲航空株式會社（股份）自由十一月三日開始遞送航空郵便於該月內所經辦之平常郵便物在滿洲國境內者一萬六千三百封日滿間之聯絡郵物發向日本者平常郵便五千四百封由日本遞來者六千六百封合計一萬六千封而小包（包裹）來往共六十名如此良善成績實如國內互相郵便甚爲安全迅速便利之結果乃多得各方面踴躍利用如新京龍井村間若使普通郵便定需要四日間如用航空郵便僅三時間即足能到而由哈爾濱到富錦寧安克山等各地其航空之便利想郵便物數必招來郵物異常激增云

民衆應有之覺悟與愛護新國家之決心

民政部地方司社會科長　王古純

今天逢此良機藉這電波得與各方賢達說幾句話這是非常榮幸而且愉快的一種事情但是深知一定是詞不達意不能滿足聽衆之慾望這是在未說話以前要請大家原諒的我要說的題目是一民衆應有之覺悟與愛護新國家之決心一因爲什麼要說這個題目呢是因爲有很多無主義無定見的民衆走入歧途自陷苦境還有一些爲災害驅使而感困苦飢寒我要藉這個機會將大家喚醒起快覺悟起來使之苦去甜來避禍而就福希望民衆各個安居而樂業社會得以常泰而久安譬如今年北滿水災及各地匪害就表面上看去天災人禍似使人悲觀然而古人有云多難可以興邦這正是國家將興之朕兆也所以盼望大家不要悲觀還要振起精神奮勉前進精誠所感自然妖氣消散淑氣來迎天災不求免而自免人禍不求消而自消矣若是大家不知覺悟自正道而不走仍然胡鬧災禍有加無已將永在水深火熱之中矣現在我把北滿水災實況及友邦實力救郵之美意向大家簡單介紹一次今夏北滿久雨五十餘天以致集水溝滿平々地均成溝國不僅所有青苗與家屋淹沒殆盡而人畜及一切器物隨流而去者爲數甚巨甚至平原可以通行輪船實爲亙古稀有奇事哈爾濱至呼蘭縣相距六十餘里由哈爾濱乘輪可以直達該呼蘭縣其水勢如何可以想見矣此雖天災不可抗力吾們亦要覺悟素日對於防水與疏通河流等重要工作有無有相當施設與充分之準備現在我們受了這樣重大的損失犧牲無數的人命與財產方才知道事前毫無防水設施與相相當之準備才在這樣劇發生這雖是往有責者疏忽職務未常注意民間疾苦與社會安否之罪過亦是民衆缺乏道德觀念無感動挽回天心之誠意並平日缺少自防水害工作之過失也當北滿水災發生之後鄰邦日本帝國即有極大之援助與救護在起初原擬官民合力募集三十萬元以救被害之民衆然而最後成績特別良好竟募到五十萬元這可看出來日本帝國上下一心愛護滿洲國民衆之美意但特人救護可暫不可久現在滿洲國民政部設有水路科專門辦理防水事務將來必能在未雨之前作詳密之準備與充分之設施敢信此後必不能再有此種類似之災害重見於滿洲國也雖然國家有相當防水之預備我們民衆亦要各自注意防水工作實行培種樹木盡力疏通河流使官民一致上下一心嚴防其效必大其害自滅致各地土匪及大刀會紅槍會等雖假借名目爲國爲民我們要一考查他們的行爲適得其反不過聚集烏合之衆受舊軍閥之唆使不是掠奪市鎮就是殺掠商旅甚至殺人放火無所不爲國家民衆徒受其害而無絲毫利益尚有少數無知者不審查其利害如何不是盲從就是暗助足使爲害增劇實無益於社會因爲這個我想一個故事來藉便說與大家一聽昔日有二婦爭一小兒經官訴訟無相當證明眞僞難分審判官命用鋸將小兒鋸開二人分之其眞母恐懼流淚而護之其僞母持鋸以待其速分所以眞正愛護一意破壞不顧發現土匪等之破壞中才能衆之困苦流離猶如僞母不顧該子之生存而爲損人不利已徒快一時私意之事也請看東鄰日本帝國遇災來救對於土匪之剿除又與滿洲國軍隊共同行動協力爲之其善鄰親任之舉事實俱在願吾民衆勿存疑慮亦要覺悟而感激之誰是眞愛護民衆誰是擾亂安寧者大家細想便可明白況大刀會紅槍會匪即庚子時期之義和拳之變名也大家請想庚子拳匪惹起八國公使聯軍晉京幸至割地賠款而後已前事不遠可作殷鑑深願民衆迅速覺悟勿蹈前轍才好且滿洲國純依三千萬民意而成立所有民衆應有愛護之決心以往或因認識不足或因外務誘惑而走入歧途現在滿洲國爲人民造幸福爲地方謀安寧成績俱在有目共睹請大家決心實行以下諸事以愛護新國家一、最要決心服從新國一切法令不爲外務所誘邪術所惑享人民應享之權利盡人民應盡之義務二、是要遵重道德愛護眞理三、是要從速覺悟自愛愛人不爲非義之行動無理之行爲以自愛愛人現在鴻哀遍野飢寒無告者到處皆是政府雖安辦救濟因建國伊始社會救濟事業不甚發達難期周密尚希各方慈善大家體上天好生之德本諸飢溺之義或設粥場或施棉衣或設寄宿所盡力於救助工作使人人得以安居樂業共享國泰民安之幸福第四要努力社會事業所謂社會事業是什麼呢簡單言之就是把自私自利的心去掉要爲社會一般民衆去謀幸福如設立習藝所殘廢所濟良所巡迴治療職業介紹所公設市場公營住宅無費宿泊所等於社會事業毫不注意國家並是也在從前軍閥當政時代對不提倡僅人民自已本飢溺爲懷的心去辦許多的社會施設考諸外國實在少見的很這是滿洲國人民熱心慈善具有犧牲精神之特質也現在政府對於社會事業特別注意要想種種方法去指導監督助成或獎勵之但是還希望諸社會事業家或慈善家們幇助國家使社會事業日日進步愈爲發達爲盼現在新國家於民政部地方司內設有社會專科專門研究爲民衆造幸福爲社會謀安樂敝人學識淺薄經驗又少擔此重任竭力工作終恐掛一漏萬難到盡善盡美之地步所以希望全國社會事業家及各慈善家詳爲指示匡我不逮並盼共同努力俾社會事業日臻發達共享安居樂業之幸福這才算民衆眞正之覺悟決心愛護國家呢

濱江地方法院上訴犯解省
總計十七名

吉林濱江地方檢察廳長派遣司法警目楊俊泉統率武裝法警七名押解上訴案件現行犯十七名內計殺人犯三名强盜犯四名竊盜犯五名僞造貨幣犯四名鴉片犯一名於月之十一日午后搭乘東鐵列車由哈市押解到京在驛前福順棧略示休息預備轉解吉林省城高等檢察廳就審云云

海城

滕局長奉令回城參加剿匪會議
大强字掬誠來見　當局計議中准其投降

本縣警務滕局長前者赴五區計匪將鐵龍双龍等剿平即駐隊牛庄各節已誌前報茲探悉長以此間剿匪會議必須該局長列席以策進行是以於月之十一日特以電話將滕氏召回而該局長遂同隊伍於當日午後三點歸來矣胡匪大强字（即潘曜久）前在第十區保險對於地面頗能維持現狀故匪庄子一帶尚稱平靜茲該潘曜久鑒於官署招降邊防而後共加優遇未免見獵心喜故於前日簡人單獨進城當寓於逢萊旅館稍事揀擇遂赴縣署面謁孫縣長請官家憐憫後爲部屬以贖前愆等云當局以潘某掬誠來見頗有可取擬日內向大石橋軍警當局從長計議將准其投誠云

延長警戒時間　警官均出動

首都警察廳總監修長餘氏近爲年末在即對於地方治安之維持亟須妥慎研究以期貫澈而利商民修氏近爲延長每日早晚警戒時間延長問題特責成本廳補助監督各警官一律自即日起每晚由午後四時起至九時止全爲警備期間屆時由滿警官全體出動以便督飭長警而資設備周密總期盜匪無以逞其技因警官不分晝

加工架設西路電話線

本縣財政局長趙立英以四鄉電話按設費已次第交到應派工人趕速工做以免冰雪在地難以進行故月之十二日特命事務員韋重三對於西路電話線急速加派工人俾早日完成工做云

孫局長來城　向當局請願收降大强字

警務第九分局長孫富綿以耿鎭防務極稱平穩而民戶已相率恢復原狀矣故於十日早來城向當局陳述各項警政云又訊孫分局長以匪首潘曜久有維持地面之微勞將携同村長汪國繩范順齊于海天農會長郭長生等向當局請願將潘某招降藉保閭閻云

滕局長率隊進至大旺台　內有王軍兩連

警務滕局長日前由五區剿繳鐵龍等匪已誌前報茲聞鐵龍已被滕局長復奉命進擊九區散處之匪於日昨七日進駐大旺台內有王殿忠軍兩連林國政之自衛團二百餘名靜候命令向機剿捕云

紅卍會報告會議之經過
施粥已數日　飢民益衆多

本縣紅卍字分會責任會長李光輝前者奉總會之命赴上海分會參與立道大會一路經過營口大連河北北平濟南下關南京各分院往返五十餘日始於月之五日遄歸海城茲該會長以在滬濟經過之會議情形允宜向本院報告一切以便遵照辦理故於月之十二日函知該院會職修各方在會議聚齊演說此番與會之概畧是日簽名到會者達四十餘名亦云盛矣

本城卍會施粥場開辦已五日矣當開放之一二日人數不過百五六十名及至月之十一日貧民之入場食粥者達二百餘名其中孩童最占多數斯日藉開會之便並撮一群影用留海城卍會第一次創立粥廠之紀念當時有善士崔重三景閣臣各捐紅粮三石商號九成德助紅粮兩石隱名氏捐助現洋一百元所謂惻隱之心人皆有之此中匿名爲善者其無形陰騭不言可知矣

洮南

疑係胡匪來報仇　隔門開槍擊斃
子彈由買煙人腹部穿過　犯人均解送警務局訊辦

洮南地方電話局西邊有老媪高姓者專以販賣大煙爲業日昨（四日）早四時許徒去胡匪三人一持八音槍一持匣槍一持木棒胡匪由牆跳入院內即喊高姓開門高姓老媪情知歹人即手持扎槍藏於門後嗣胡匪情急將門踢開搶入屋內時老媪見之即手持扎槍將先入之匪人背部約刺入寸許胡匪運向老媪擊槍二次均未作響時同屋住戶王姓聞之即報警鈴後院聞之即鳴槍威嚇胡匪知事情漏洩當時即逃遁矣次日高姓老媪及王姓知得罪仇人不知胡匪幾時非來復仇不可高、與王某非常恐慌雖極加嚴防並王姓由友人處借來手槍一支以備唇齒之寒次日（即五日）下午四時許又有一人叫門去高姓買大煙與某者問之則以所答之並有一聲人又來復仇矣當即以手槍向門擊之可巧即由此人與某腹部穿過當時斃命詢之與某係去高家買大煙致受此禍當即訊因人命重大轉入警務局審由一區分局將一班犯人帶去問

整頓警政　開始教練　委任督查員

洮南縣警務局長許越衡氏以國新家設立以來各種政治莫不積極刷新警政之設施原爲地方行政之基礎猶以時下地方不靖治安專責無可旁貸但本縣之警察雖有教練所之設備而期間短促所學更屬微末處此地方多事之秋官警之能力恐難達到安治之目的以故令行各分局除配添長警講堂外每日各增二小時之教練以期精神尚武動作敏捷並責成督察員應鴻勳爲總指揮官教練迄今已將旬餘茲於十一月二十五日上午十一時在大北門裏廣場招集各區隊官警一百名舉行校閱式之視查是日參列者有日本憲兵隊長之代表野木先生及本縣指導部永井岩尾兩參事局長科長等於午後一鐘竣事計操二小時查是日凛風凜冽塵沙飛舞而各官警尤能奮起精神刀光劍影剔然一新跆跆隊伍整齊足徵許局長督飭有方知人善任洮南警政之進步誠有一日千里之勢云

洮南縣警務局督察員應鴻勳氏少年英俊學品兼優囊在軍界充差多年對於操術工作既有經驗而剛毅勇敢尤爲識者所欽佩於上年投効警務應興應革建設頗多乃蒙上峰之嘉許又爲同人所贊美階級之梯慶步先登警務局許局長現以督察出缺乃委該員升充到差伊始即以除暴安良爲職志訓練長警爲先提於是晝則教練長警之操作講演警察之職責夜則視查崗卡之勤惰巡邏市內之周圍往來奔走艱苦已極若應君者可謂克盡厥職矣在許公知人善任固可仰佩而應君之盡職亦屬堪欽洮南警政之前途誠有不可思議者云

赴日觀操張督辦
演說東渡感想
譽佩日本軍事統制優良　滿洲國當取以爲法

渡日參觀日本大演習之洮遼警備司令官張海鵬氏（六日）乘四句鐘之專車到洮當日地方官及上紳工商學界等齊集四洮車站歡迎降車時已天晚下塌於張氏公館次日各法團及各界領袖請督辦假新國俱樂部講演東渡之經過於下午二時即開會矣張氏演說大畧謂一行參觀日本陸軍之大演習受非常之歡待不勝感謝將來兩國民須一致協力如兄弟携手以確立東洋之和平今次參觀大演習不禁驚異日本軍事統制之優秀且親覩日本天皇陛下對國民之赤誠更非常感激滿洲國當取友邦之長以爲法大加革新現正處時代之前驅非大刷新陸軍不可蓋因產業之發達政治之機構必先行軍事之統制也云云演說畢復與各界領袖宴晚四時許始畢會矣

法院旁聽記
女的說是被姦拐　男供並無關係
指出通姦人尚待傳訊　合謀誘拐案情節複雜

本城小南邊門外烏民屯住戶段連慶者以務農爲業家中父母在堂並有一妹取名淑眞淑眞年方十九貌乃中姿身軀短胖年貌雖如此却待字閨中仍爲處女段連慶有姊名沈慶成者現在鐵嶺某號經商因沈之介紹乃識張趙氏及張桂珍母女二人更留渠母女衣住食等等日用於段家竟因久住而姦拐淑眞後被抓獲已經瀋陽地方法院檢察完竣起訴刑庭理由即張趙氏張桂珍李鳳山等之合謀姦拐刑庭於日昨開庭審理案情頗複雜爰誌各人所供概要於後

各人年籍職關係等如後

段連慶年三十九歲瀋陽人住小南邊門外烏民屯村段淑眞之兄

段淑眞年十九歲瀋陽人與段連慶同住址（段連慶之老妹）

張趙氏五十一歲鐵嶺人起事前住段連慶家張桂珍母（即姦拐段淑眞之主要嫌疑犯）

張桂珍年二十歲鐵嶺人在起事前亦住段家（姦拐段淑眞之重要嫌疑犯）

李鳳山年（二三十歲）在起事前住同順客棧原充某分局便衣勳（姦拐段淑眞之主犯）

法官訊畢各人年齡職業籍貫後單訊張趙氏（他人退）問張趙氏你怎樣到的段家在什麼時候到的段家答原來我們認識沈慶成沈某與段連慶很好他給我們介紹的才到老段家第一次是八月初四到老段家第二次是八月廿五日間你們第二次幾口人到老段家怎樣到的答我們第二次是三口人我兒子張成泰我女兒張桂珍加我是拿沈慶成的信去的問你認識不認識段連慶和段淑眞答我不認識他們問你們從什麼地方來的答由鐵嶺來問什麼時候到的答就是八月廿五到的問段連慶家裏有多少人盡是什麼人答他家有五六口人他父母他們倆口子加上他老妹妹和他小孩一共六口人問他妹妹就是段淑眞嗎現在多大歲數了答是段淑眞現在十九歲了問你住他家來嗎他家有多少間房子答我住在他家他們是七間房子一連眷我們住一間老太太老一太跆住一間段連慶倆口子住一間問你是吃住等都仗着他們嗎答是我們住他們的房子他們還供給柴米等問他們待你們也很好嗎答待我們很好問你怎樣把段淑眞拐走的是什麼時候拐走的你說說答原來段淑眞和我女兒先上街給我扯房子給四毛錢定錢那天我去看房子出來的時候看離老馬家很近老馬家是老段家三姑娘家進屋坐一會馬三姑娘下屯了我們就出來了後來我自已回家他們在房子那裏問段姑娘那天怎麼回家呢答我不知道問你女兒那去了呢答由海城來信把他抓的問在什麼時候抓的答在二十一二抓的問段淑眞在那地方得的答在戲園子問什麼時候答十月十八問你怎樣被抓的答我是在局所抓的原段連慶他們老太太說他和我兩個女兒都不見了得報告分所去我和他一到分所他就說我是人販子分所就我起來了把我押起來他妹妹才合姓李的來問段淑眞走你知道不答我不知道問你無緣無故覺要找房子作什麼顯係別有心志問張淑珍爲什麼領段淑眞到同順客棧住呢答那我不知道問你到老馬家幾次答就是那一次問老馬家住什麼地方答他們住大西關熱鬧一街門多少號門牌答記不得他們門口有兩[illegible]麼問你女兒聽說你被押才回來是不是答我被押後就不知道什麼了問李鳳山怎麼認識段淑眞呢答我不知道

訊畢張趙氏又提張桂珍問張桂珍張趙氏是你什麼人答是母親問是親的嗎答是親的問你們什麼時候來這地方答第一次是八月初四第二次是八月二十五日問第二次是你們幾個人來的答我母親和我兄弟來的（其他在段家情形與趙氏供同此畧）問你常出去嗎答不常出去問你上街未回去是那一天答是初三問你爲什麼不回去呢答那天段淑眞領我看戲去了問爲什麼住客棧呢答因爲看戲看晚了段淑眞說回不去家了他要住店問你出來多少日子犯的事答出來十九年就進監獄問你們出去時你母親同去沒有答去去着問爲什麼他一個人回去呢答我們上街溜達來回去問你們到老馬家來着嗎答到了問你們住那店來着答住北市場同順客棧問怎樣住的一我們住裏屋女掌櫃住的答一個屋有李鳳山沒有答沒有問第二天早辰怎樣呢答第二大早辰我領李鳳山到城裏大聚彩店取錢段淑眞與我一同去的問完了李鳳山那去了答完李回去了我又與段淑眞回老馬家走道上遇見一個姓鹿的要和段淑眞抽大煙後來也未抽問住店有錢嗎答沒有錢是我當的表後來他和一個穆貴芝的朋友楊某上日本站日盛客棧去把我送到老魏家問誰送的你答段淑眞和姓穆的送的問他們送完你段淑眞去那地方了答他說回家取衣裳問你爲什麼去海城呢答段淑眞他臨走時候一候三二天就回來我等三四天他也沒有回來所以我就走了問你爲什麼不回家呢答我看不清楚家並兼他們告訴我說要打官司所以我才跑到海城去問段淑眞與李鳳山先到一塊答不知道問段淑眞說你們娘倆（張趙氏）把他送大同棧給介紹的李鳳山答不知道問姓楊的叫什麼名字姓什麼叫什麼名字答姓楊的叫楊海舟姓穆的叫穆質彬所供如下問李鳳山你什麼時候被抓的答陰曆十月十四日問在什麼地方抓的答在北市場共益舞台戲園子抓的問你們有誰看戲答有段淑眞和姓楊的姓穆的他們何說段淑眞是由鐵嶺來的是楊汝舟請我們一起看問你爲什麼與他們在一起答

我們都是住店的我原先當衣動後來請假在同順棧住與他們就認識的我是閑下路症候了閑住他們在店養病原先段淑眞和張桂珍在店報說是親姊妹兩一個叫劉愛珍一個教劉素珍問你與段淑眞在同順棧住幾宿答住一宿問是初幾答初三問店東叫什麼名字答叫賈閣臣問你們怎樣住的答他們倆要住包房沒有包房他就與內掌櫃的住一個屋問你不是與段淑眞住一個炕上嗎沒有的事店東怎能叫我們住一個杭上家住姑娘了嗎還能搭得了人並我還有臓症胡說答不是那種事情呢問第二天早晨你不是領段淑眞到日本站日盛客棧去住段淑眞嗎答不是是姓藏的問姓藏的是什麼地方人答他是本城縣橋頭人領去的二早晨段淑眞合姓藏的大聚彩去取錢本站我跟張桂珍到大聚彩去取錢外邊等着他又在屋裏吃餃子我去取錢問你爲什麼去取錢呢答因爲我與賈閣臣是朋友問你與段淑眞有沒有姦答沒有

批示

●奉天實業廳

▲李香亭據呈請以象片爲轉用商標依法懇請核轉註冊由批仰即另製印板一枚再補貼印花一角呈送來廳再行核辦

△紀文發爲呈驗礦照地圖由批據送印圖礦照業經本廳查驗相符仰候彙呈實業部驗發再行飭領

●奉天市公署

△李景芳　呈請房捐減等由批應減爲三等納捐仰即知照

△李文元　呈驗證書懇免試發給許可證由批查證書年期不符仰明白聲復再奪

▷張郁生　呈繳驗醫生許可證由批仰即遵章來領證可也

△康忠全　呈請保護在市內行銷女界福由批如有僞冒事項發生應准報究仰即知照

△繼德普　呈爲請求化驗重光復散懇請註冊由批當經本署技士化驗結果認爲配製適當應准發給許可證

△維新公司　呈請發給欠款由批查該工程舊欠業經按月發給在案應查照舊案辦理請發之處礙難照准

△常錫康　呈領藥商營業許可由批查與規定不符礙難照准

△李濟洲　呈控花海春擅建板房由批已函令警察廳勒令拆除仰即知照

●瀋陽警察廳

△會仙第一台　呈爲更換許可證由批呈悉仰該商前領許可孫養源聯名將更換許可情形詳細述再行核奪

△任鳳珍　呈爲請發女招待許可證由批准予發給許可仰即來廳具由並須遵守本廳規定取締暫行辦法勿違爲要

△楊玉山　呈請批示以正產權由批呈悉所請等情仰候令行第三署秉公澈查一候呈復到日再行核奪

●瀋陽縣公署

△張大　呈報熱地浮多懇請飭查由批候五區分局長查復再奪

△李佟氏　呈價買園地村長溫全忠不予簽章由批候令三區局長詳查具復再奪

△劉恩才等　呈爲假公肥已累及花戶懇請准予撤換村副而舒民累氏批仰候批飭該管分局長查明呈復再行核奪

△王福堂　呈爲抗債不償反追欠款懇請彙案訊究以懲糊端糾葛由批此案已由縣傳訊矣實情若何仰候併案訴奪

△五區林家台村長林德春呈請保留五區鄉團中隊長聶子陽由批業經辭差所請保留應勿庸議

△王安有　呈爲村長苗派會費未遂捏控請懇核法辦由批據稱村長苗派會費各節候批飭該管分局併案查明擬辦報奪

△孟煥章　呈請近究佃戶徐文林拖抗畝捐由批係屬個人關係本署礙難受理傳近

遼陽分社啓事

逕啓者本分社報差孫德魁因有他就業已辭去于十二月日由本分社另委楊金山接充擔任派報送報等事該前報差孫德魁與其父孫頭如後有假借敝社名義發生何事及欠取報費等事敝社概不負責恐未週知特此聲明

分社長　劉錫堂啓

本社啓事

逕啓者茲委任康惠忱君爲瓦房店分社經理嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與康君接洽可也此佈

本社啓事

逕啓者茲爲靈通消息博採新聞起見特委于東昌君爲瓦房店分社記者擔任寄稿事宜特此通知

本社啓事

分社交本社若以現大洋以外錢鈔匯兌本社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票　九六、〇〇

大洋兌鈔票　九八、六〇

大洋兌小洋　一二六、〇〇

經理部啓

平肺荷氣　清痰止咳　潤肺補肺　深肺見全

○○療肺新藥

康肺露

主治新久咳嗽哮喘氣管發炎痰喘氣逆肺癆痰中帶血以及肺部諸疾均奏特效

價目　每瓶現洋壹圓　每打現洋拾圓

詳細仿單函索即寄

奉天小南門裏大街路東樓房　總發行　蔭華大藥房

外埠代理　安東　益增遠　復春堂　兄弟藥房　大生東　瑞祥泰　信仁堂　千金寨　協盛廣　本溪　祥豫昌　遼陽　義和堂　新民　大德藥房　昌圖　厚生醫院　長春　耀庭藥房　吉林　號生中西藥房　西安　濟生藥房　大石橋　衛生復

大連市平和街四八番地　德記全棧大藥房

大連市監部通七十二番地　華泰大藥房

惠通行出帆

●開往芝罘仁川　▲利通號　十二月十六日

●開往芝罘　▲福壽丸　十二月十五日

●開往門司今尾　▲照國丸　十二月廿八日

●開往登州府龍口　▲泰康號　十二月十四日

●開往青島　▲源成號　十二月十四日

●開往天津　▲隆順號　十二月十四日

大連市加賀町三〇　惠通行　電話六一一八　六一一七　三八五一

阿波共同汽船（大連出帆）

●開往芝罘威海青島　▲十六共同丸　十二月十五日　▲廿一共同丸　十二月十八日

●威海衛仁川行　▲卅六共同丸　十二月十九日

●開往天津　▲長山丸　十二月廿一日

●開往仁川鎭南浦　▲長山丸　十二月十六日

●開往芝罘　▲十八共同丸　十二月十四日

大連市山縣通　阿波國共同汽船株式會社　大連支店

大阪商船出帆

●開往天津　▲河南丸　十二月十五日　▲武昌丸　十二月廿一日　▲貴州丸　十二月廿八日

●開往横濱（掛今治）　▲武昌丸　十二月十九日　▲貴州丸　十二月廿六日　▲河南丸　一月三日

●開往門司神戶大阪（午前十時）　▲哈爾濱丸　十二月十四日　▲烏拉爾丸　十二月十六日　▲香港丸　十二月十八日　▲烏斯利丸　十二月廿日　▲貝加爾丸　十二月廿二日　▲亞米利加丸　十二月廿四日

●開往福州　▲盛京丸　十二月十七日　▲長沙丸　十二月三十日　▲福建丸　一月七日

●開往紐育（掛神戶四日市横濱）　▲關西丸　一月五日

●開往上海　▲華山丸　十二月四日

政記輪船出帆

●開往龍口　▲得利號　十二月十七日

●開往青島　▲廣利號　十二月十四日

●開往芝罘　▲永利號　十二月十六日

●開往天津　▲昌利號　十二月十四日

政記輪船股份有限公司　電話四一四一

大連汽船出帆

●開往青島上海（午前十一時）　▲奉天丸　十二月十七日　▲大連丸　十二月廿一日　▲奉天丸　十二月廿五日

●開往天津　▲天潮丸　十二月十四日　▲長平丸　十二月十六日　▲天潮丸　十二月十九日

●開往芝罘青島　▲濟通丸　十二月十六日

●開往基隆高雄　▲山東丸　十二月廿九日

●開往長崎基隆高雄　▲山西丸　十二月十八日

●開往龍口　▲龍平丸　十二月十六日

●開往清水濱（大連經由營口出帆）　▲老虎丸　十一日

●開往新潟伏木敦賀行（客室完備）　▲河北丸　一月二日

大連汽船株式會社　電話四一八五番

專屬貨客經理店　大連市敷島町　永和公司　電話七八六八・七二七八

阪神航路專屬貨物經理　澤山兄弟商會　電話五二六五四六八一番

台灣航路荷客取扱店（大連敷島町）　丸一商會　電話五八八四二六四番

乘船切符發賣所　ジャパン・ツーリスト・ビューロー（大連伊勢町）　大連案內所電話五五五四番

近海郵船（大連出帆）

●開往神戶大阪横濱　▲勝浦丸　十二月十八日　▲相模丸　十二月十九日　▲玄武丸　十二月廿八日

●開往横濱　▲淡路丸　十一月

●開往天津　▲相模丸　十二月十三日　▲玄武丸　十二月廿五日　▲勝浦丸　一月二日

●開往基隆高雄　▲淡路丸　一月二日

朝鮮郵船（大連出帆）

●開往基隆　▲岩手丸　十二月十九日　▲神州丸　十二月廿一日

●開往博多長崎　▲櫻島丸　十二月十一日

日本郵船出帆

●開往歐洲

日清汽船出帆

●開往上海　▲華山丸　十二月廿一日　▲嵩山丸　十二月廿三日　▲唐山丸　十二月三十日（午九時出帆）

寫眞銅版與凸版凹版

久保田寫眞製版所

大連市武藏町六六　電話八六六三一番

滿洲報沙河口分社　電話九三二一四番

資本金壹千萬圓　帝國海上火災　社長安田善五郎

火險及水險　滿洲總代理店　大連市山縣通二二二

國際運輸　保險部　代表電話三一五一

（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）

安東

朱永春水利局長 為充裕國課計
派員分赴各區催徵水利捐 縣署規定逾限罰辦法

安東縣水利局長兼林區駐在所長朱永春素重道德歷任該職已數載於茲對於水利及林區各該職實辦理成績殊爲進展爲該管上峰倚助人才近自新滿國家基以來該局長於水利林區等實業之收入又特別注重惟以鄉區水田等戶事變以來地方不靖氛擾影響水利之收入實匪淺鮮現當稻禾收穫業已登場該局長日昨九日聞已分別派員計(一)區委員李述聖(二)區派員陶景海(三)區委員宋雲龍(五)區委員白天一等出發各區催收積欠各水利賦捐款項以重國課之收入云

田賦畝捐爲警學需要之欵乃亦人民應盡之義務茲查二十年畝捐人民如期完納者固屬多有而遲延徘徊者亦不在少數長此觀望於稅收前途大有關礙況業已延期如罰至今而人民仍無踴躍繳納現又奉省令爲整頓國稅以裕國庫計特規定二十年畝捐於來年一月再不完納即開始加罰以重國課云云

警局司法科令緝 售賣偽金貨鮮人

安東警務局王司法課長近查市內日前發現賣偽金貨韓人金來好按家售買偽貨商民稍有不慎最易受其愚弄該科長因恐商民被騙起見特通令各分所如查獲該韓人即送局訊辦等因云

四區史李二家 幼孩遭匪綁 公安隊追擊中

安東縣鄉四區前陽山村日前九日突去胡匪人數未詳將該村民史作仁之孫年七歲及同村李慶寬之孫(歲數未詳)惟亦係幼孩一併綁去勒贖中當報公安隊追擊之際容訪再誌

稅關局定期 考試辦事員

安東稅關前自接收以來力任整頓惟以內外班辦事人員不敷分遣尚須招考因於本月十八日午前假大和小學校筆試其預定項目一英譯和文二和譯英文三東文凡應試者限至本月十五日報名截止此次錄取之額數計日人二十名韓人十名滿洲人二十名云

本溪

協和會宣講演 建國眞精神 王道政治眞諦 已派員赴各區

本溪協和會大岩會長鑒於滿洲建國已經數月而一般鄉村民衆均未得有徹底之認識以致多爲邪說所惑盲入歧途良深慨痛是以由會員之中特選精明强幹長於講演者派赴各處講演滿洲建國之精神及王道政治於六日曾派民衆教育館事務員馬友石及煤礦公司職員田灝二人携帶宣傳文字書報及應症藥品搭十時南行列車至營原驛下車由該驛引方警察官及巡捕並自衛團保護赴唐家莊招集村民飭切講演聽者達二百餘人頗受鄉民熱烈之歡迎聞於午後五時始返縣城云

奉天警務廳 鄭督察長 因公就便返里

奉天省警務廳督查長鄭子東氏品學兼優精通日文日語自任斯職以來對於警務之建樹實不勝摟指本月五日因公來溪桑梓重遊借會舊雨當下榻於源興和並帶隨員數人俱各精神奕奕警務中之後秀者次長即赴河西街人類愛善會拜佛由魏會長英斗暨本溪湖警察署巡捕長姜恒超氏熱烈招待治備午餐爲鄭氏洗塵於林館交錯興酣之間鄭氏講以黃中道理善德應世勿昧良心大義理解透徹吐屬文雅足徵鄭氏好道之意處世之一般也午後三時始興辭返寓閱各機關要人均治席邀請車馬水龍大有應接不暇之勢返省之期尚須三四日云

日本警察署 各主任升調

本溪湖日本警察署高等主任吉川氏因成績佳良蒙關東廳提升本署警務主任遞遺之高等主任由安東警察署世良正男調升本署警務主任升任皮子窩警察署要職云

蓋平

會長赴營領賑衣

蓋平紅十字分會長周作榮氏鑒於本邑貧民值此冬寒之期徘徊岐路嗷嗷號寒情殊可憫若不設法救濟殊屬不悖該會慈善宗旨會長乃於昨十日午後赴營總會呈領棉衣一百套並於日內返蓋一二日後即能發放云

吉林

瀋海吉海兩路線 即將恢復聯運 双方派員會議妥協

吉林吉海鐵路前曾與瀋海鐵路双方行客貨聯運交通上頗稱便利不料嗣以時間關係地方不靖沿線時有匪警對諸路運頗感困難以致中止該兩路當局現以時局已告平安沿線胡匪多半遠蕩茲爲謀路務之發展以便行旅計双方派員會議進行聯運事宜現已議決日內即將實行吉瀋客貨聯運深望各行旅者多加注意焉

各縣踴躍呈繳 北滿義捐金

吉林省長公署前準部令飭各縣轉知各署職員捐助水災義捐金以資集腋成裘賑濟北滿一帶水災難民而免流離失所事屬義舉勿稍延忽各縣當即遵令分別勸募積極進行日來各縣均紛紛送繳此項義捐金頗形踴躍云

公安局調查 旅吉各外僑

吉林省會公安局現奉上峰命令調查駐吉各國外僑人民詳細調查以便考核公安局當即遵令轉飭所屬各分局一體調查界內外僑勿稍違悞各分局當即着手調查云

高文垣榮升 電業公司總辦 業已赴哈履新

吉林前電話局長新升任哈爾濱電業公司總辦高文垣氏現以公私事宜辦理就緒職責重要未便久滯高總辦遂於日昨由吉首途赴哈履新云

警備司令部 禁軍人抓車 曉諭軍民遵守

吉林省警備司令部吉興司令官現查所屬各部隊往往假公濟私藉端抓車者以致一般車戶均視爲畏途長此以往殊屬有碍公安急應嚴行查禁該部遂於日昨出示佈告嚴禁抓車違則重懲不貸一般車戶聞訊均喜形於色咸稱吉司令之德政云

熙省長特委 程坤元主諮議

吉林省長公署熙格民省長現以該署事務紛繁急應聘委諮議以便遇事諮詢而資襄助該署遂於日昨委程坤元爲省長公署諮議程諮議當即謝委到署視事云

吉海路袁總辦 嚴禁各段站 私自截留公欵

吉林吉海鐵路管理局袁嵩瑞總辦現恐所屬各段站無故私自截留公家之各種款項長此以往殊屬失當誠恐發生意外事關公欵急應注重該路遂於日前特通令各段站嗣後不論何處嚴禁私自截留公欵違則重懲决不寬貸勿謂言之不預也切切此令云

磐石王電報局長 升吉垣電報局長

吉林省城電報局長高文垣現已升任哈爾濱電業公司總辦已於日昨赴哈履新但遺缺重要未便兼任當由電政當局調委磐石縣電報局王局長接充以專責成王局長當即來吉到吉接篆視事云

撫順

警察陳分隊長 帶砲警遊擊 捕獲匪徒解縣

撫順縣警察大隊長陳海峰氏奉上峰之命令於十一月二十六日派遣砲兵隊長陳興岐帶領砲兵數十名追擊砲一門出發前往本溪縣界救孩嶺村搜剿匪首安亞東史進臣等遂於七區閣老溝村會合民團長牟敬堂在八區高官寨會合八區分局長高廷舉在本溪縣界孩嶺村協同本溪警察司大隊長一同會剿於十二月一二兩日在該村搜出匪人柴殿清禹鳳山張發劉長吉賈允功等五名並搜出槍械十一枝於三日揮帶賍槍及一干人犯一併歸回縣城於五日晚五時到隊部向陳大隊長報告經過情形當將賍槍匪犯呈交警務局懲辦云

省當局嚴禁 運私鹽出境

吉林省當局現查食鹽爲人民食料最重之要素一日不可缺者深恐一般奸商希圖漁利私自濫售出境事關民食急應查禁以維民食庶免缺乏之虞遂於日前特飭所屬嚴禁食鹽出境違則重懲不貸勿謂言之不預也云

連山關

本溪八區十三村 公舉吳惠忱任 自衛團大隊長要職
吳氏力辭不獲允勉任艱鉅

安奉線連山關驛新設立自衛團大隊部屬本溪第八區自九月二十五日奉縣令選舉自衛團大隊長是日招集全區十三村村正副及日滿紳商學界各首領會議經公衆選舉吳惠忱君爲第八區自衛團大隊長之職吳君力辭數次經日方守備隊大隊長百般勸說始行接任查吳君原籍瀋陽縣人遷于本驛二十餘年在藉時於前清宣統時代辦理民團頗有成績遷居本驛後與日人加藤喜三合資採買坑木設立三合公司任經理之職又指導勸誘沿線民衆植樹造林于下八區近線各山蒼松翠柏鬱然暢茂皆吳君勸導之力也吳君現年五十歲精神壯健不嗜煙酒博文好學有記憶力智勇兼備作事剛果接篆後於十月一日招集十三村村正會議令各村撿拔精壯團丁整理槍械購買彈藥以免臨時缺乏又支配所屬三個中隊分駐於緊要隘口想今後匪類再不敢正視八區矣

李苗剿匪有功 全區民公舉 任中分隊長職

安奉線下馬塘驛本溪八區管界太平山村自去歲事變後被匪首董子衡翁品三劉玉忱等率匪三百餘名盤據數月之久村民被其擄掠十室九空自四月間被李司令收降繳械後當村民李香圃會同秀實溝村粮戶苗雨勃連合操辦民團整理村會晝夜防範村民賴以安居得以秋穫皆李苗二君之力也後於十月一日自衛團成立經衆公舉並上峰念其有捍匪之功遂委李君香圃爲自衛團第二中隊長委苗君雨勃爲分隊長查李君年四十餘性直爽膽略勇力過人長于槍術彈無虛發發必命中胡匪聞名歛跡苗君曾充任小學校董年力富强勇敢有爲此二人者眞八區東北隅之保障也

第八區警團活捉 打一面及羽黨
已由大楡樹溝解來本驛 吳隊長訊問後又送縣署

安奉線(連山關驛)西南二十里本溪縣八區屬境西石哈漯村界大楡樹溝裏王姓家內於本月十日晚住有胡匪七人當晚十時許被第八區自衛團並自衛警帶同武術團丁當場獲住匪首一名匪黨四人擊下套筒大槍七顆子彈百餘粒逃匪二名因係夜間未知去向計獲有匪首(石賓林)匪號(打一面)年三十五歲係遼陽五區趙國璧(羽黨)年二十六歲係遼陽四區韭菜溝堡八高兆志年二十六歲係遼陽五區甜水站石灰窰子人又獲匪黨勾人高元清年二十六歲係遼陽五區大高嶺金家嘴子人焦殿臣年四十歲係遼陽五區商家台水勾人於十二日早八點時由自衛團警送至本驛自衛團總隊部經吳大隊長審訊一番供認爲匪直言諱並經日方守備隊大隊長驗視後與大隊長即將五名匪犯送往縣署懲治云

匪幫搶掠去後 被搶之商店 指物誣良爲盜

安奉線連山關驛西二十五里遼陽縣屬第五區管界(商家台村)奸商誣良爲盜該村有一雜貨商四合公執事王恩祥係該村富戶興村正屈固元村副王生久交接甚厚當九月間該村住有高梅坡部下匪首匪名(佔東洋)本名未詳係村副王生久之妻弟率匪二百餘人槍械齊整在該村盤居個月之久不論誰家物件器具亂掠亂用莫敢過問因之四合公商號貨物亦被群匪搶掠使用於匪走後在村民王恩福家發現胡匪之點剩之煤油半甬而四合公執事王恩祥視其懦弱可欺指王恩福爲窩匪圖利隱匿賊贜遂在該村公所舉發非令其賠償所失之貨物不可村正當令村丁將王恩福綑綁拘於村會立令包賠否則具呈送遼陽縣懲治且查明胡匪經過之處往往將各家器物拋棄或遺剩任匪之家不免不有殘餘之物若此得鞍要馬經過匪窟之區將來不免訟案迭起民何以堪有管理地方之責者趕急抑制以安民心而免地面紛擾也

貧農踴躍償還 救濟之粮欵 均感頌村正副

安奉線(連山關驛)係本溪縣八區屬界村長祁寅閣村副張星五二君連任多年對於村中一切事務無不悉心進行於今夏六月間村中缺少食粮之戶十居八九值此青黃不接之時人心惶惶無所爲計該村正副特在本驛日商錢泰公司借安金票一千餘元親赴開原驛購買紅粮百餘石分發缺粮之家令覓殷實之戶作保今屆付欵還息之期正値金票低落之時一般食粮之戶爭先踴躍齊往村公所交納粮欵口碑載道皆感頌村正副關心民食之高義

農安

各貨車幸均返回

農安邊陲之地交通閉塞各商買賣隨時販賣各樣貨物例用大車由省縣購來隨到隨銷源源接續無或間斷詎自客歲事變以來胡匪四起搶掠路刼層出迭見聞之生畏不但行人裹足且路斷交通交易停頓由是貨物斷絕來源況商正貨盡無繼可如何幸劉旅長體恤商艱前均守株待兔明知無益亦無因公二次保商前往長春販運貨物幸賴保全故來去無危未幾來貨售盡擬再去隱偏値劉旅出發未返各商迫不及待復蒙縣公署派百名保隊保護商車四五日輛至長閩貨未購齊即聞有數千名胡匪均在長農路上專待刼此貨車因此均不敢回行坐候本邑來隊接回詎料旅長未返無隊去接聞數百輛貨車因處長春念餘日人馬日費不貲均以賣馬生活難苦可喻迫不得已本邑復派保衛總隊長王双五率隊往接因王君精明强幹並善於辭令中途與新降匪首晴天好商妥保允幫同保送决不發生危險而四五百輛貨車幸得安全返回云

延吉

天圖鐵路總辦 飯田巖赴吉

延吉天圖鐵路日總辦飯田巖氏茲爲解決該公司將來交接事宜于一日乘車經由朝鮮達大連轉赴吉林面謁省當局磋商一切預料此行歸來天鐵壽命即可告終云

九台縣

孫兆珍堅辭會長

吉林九臺縣委員會委員長孫明珍前經本埠全商公舉爲商務會長孫氏對全商民此種熱忱推薦堅辭就任況孫氏與現任會長崔澤蘭氏友交多年情意最厚豈能繼其後任是故近日頻與全市商民協商請求各商民仍維持崔澤蘭位置繼續擔任會長云

田局長愼重稅收

九台縣稅捐徵收總局長田裕霖氏鑒於近來市面平靜商業恢復百業均興正徵收之機恐有偸隱之舉該局長有見及此每日嚴令稽查巡差調查外親自臨街不辭勞苦一般輿論均謂該局長克盡厥職云

瑣聞

△贈學生雪花膏

(本溪)日本株式會社平尾贊平商店大阪支店京城駐在員岡崎辰次郎氏於五日來溪携帶大種麗德雪花膏赴本邑師範中學校縣四小學商立小學及大堡等校每學生分給一袋計試驗瓶一瓶各小學生無不欣喜領受雖係推銷貨物然亦可見日滿親善之一般也

△猪肉又已漲價

(瓦房店)本埠四鄉自春初以來因粮石價廉爭養肥猪以期出快乃養家愈多而價愈跌此定理也試觀埠內各猪肉架初一三角一斤之猪肉驟落式角二分延至秋節前後每斤稍漲三分及至現在每斤猪肉由二角五分忽漲至三角將來此價能否停住尚在摸索中

△販來騾馬多匹

(瓦房店)本埠舊市街有家道殷實之曲寶昌君乘現下騾馬缺少價格極貴好機會特親身去北選購良馬聞該君在北月餘始于本月十日由洮南發下後馬二十五匹健騾五匹一般望眼如穿之購主現均紛紛往請求賞觀云

△白蛇煙草贈品

(瓦房店)新市街福順厚綢緞雜貨莊主人尹子良君自代理白蛇煙以來銷路非常良好情因每小盒內附有白蛇傳小片一張如能由一號積至四十號即贈西洋唱機一架唱片六者即贈此番作用頗獲一般顧客歡迎現該號以同盛祥積足全數當即照章掉換以昭信用查該白蛇煙材料既精復附贈品愛吸諸君當注意焉

△何故自縊身死

(連山關)安奉線(下馬塘驛)四行丁人王二喜子年二十七歲係河北省人其母李氏孀居年四十三歲母子在驛居住多年不知何故王二喜子忽起厭世之心於前日午後六點在其家房後偏厦內自縊身死於次長經人瞥見急施救治而體已僵矣其母謂其生前素有精神病症不時發作此次自縊係屬舊症復犯所致別無他故聞者疑信參半誰能與較俟訪明再誌

△方某身死何速

(鳳城)方玉璽者年五十四歲湯山城夾皮溝人事變後因避匪患始遷來城現住新市場街生活充裕頗堪自給於月之四日上午十時許與其親家馬某由南燒鍋攔酒轉回家途中該方某未悉因何竟致跌倒當時昏迷不省人事其親家馬某睹狀驚惶幾無所措立施救治終然無效旋竟七竅流血早登鬼都城矣當經馬某報告就近分所經檢驗後確係因跌倒而傷及於腦以致身亡無疑現已由其家族收殮卜葬云

△戲園邀到坤伶

(遼陽)第一商埸同樂茶園財主李萬仁茲由省城邀來評戲坤伶王靈芝王蓮芝擬定本月十六日登台獻技一般周郎者得飽眼福云

△又增設福音堂

(綏化)茲有綏化縣基督教爲傳播宗教便於聽衆起見特在綏化東大街路北增設福音堂講演以便廣播宗教勸募信徒望有志研究宗教及基督信徒者前往聽講藉明教意云

△招開村長會議

(鐵嶺)縣長楊宇齊氏爲征求民隱起見乃定於本月十九日招開村長會議於十八日報到業經通令知照云

△徵收電流經費

(鐵嶺)本縣爲預防匪患起見乃在闔城安設電綱等情已誌本報茲經警察局核定擬隨清潔費代征大洋一份以備放電昨布告商民一體知照云

△鴻生長大贈彩

(撫順)驛十條通鴻生長執事孫中寶君經商多年執有經驗交際寬廣前年自代理各煙草後生意大見起色本年又代理監橋香煙因酬謝惠顧起見敬備須多贈品並繼獎等聞前日起有西線路義合祥大橫得頭獎以表歡迎該號前途發展將無限量矣

△旅館新設房間

(洮南)大南門裏路東大通旅館經理劉鳳亭君不惜重資重新改革華麗整齊明窗淨几清潔寬闊查該經理任事多年成達老練對於上下顧夥和睦殷勤旅客之招待無微不至故旅客之多每日車馬盈門云

△水道分劈紅利

(營口)本埠水道公司營業異常發達每年春秋兩季結帳分劈紅利聞本年下半季結帳水道電話電燈三部分辦公滿日職員僱員等均按等級分劈紅利矣

外用常備藥

全治皮膚病

一二三

患部不受刺戟 短時日內治癒

錢癬、藥燒、水虫腫瘍、圈瘡其他一切皮膚病

實效顯著 本舖 師岡天然堂 東京神田

定價 二十錢 三十錢 五十錢

來函照登

生殖靈確是一好藥我未服生殖靈以前飲食無味肚子膨脹腰痛脚腫咳嗽吐痰寫字則手戰讀書則眼花頗有老夫耄矣無能爲矣之歎自服生殖靈以後不僅病氣全去而各項工作無異當年返老還童誠非虛語但一經斷絕則故態依然所以七八年以來每天必吃數粒以便保全健康身體既健康區區金錢何足惜也現在本諸同病應相憐幸福應同享之意據實登報以告衆人酒色之徒除外

奉天滿鐵公所 徐覺園

主治男子：陽萎 早泄 遺精 夢遺 精液減少 神經衰弱 性慾缺乏 早老 視力減退 腦力衰弱 記憶力減退 生殖器發育不全等症

主治女子：月經不調 月經痛 月經過少 月經不至 性慾減退 乳房發育不全 白帶不止 子宮寒冷 動脈硬化 毛髮早白 或稀薄 脫毛 顏面早衰等症

服用效能 連服七天食慾大進元氣倍增 連服一月生殖機力絕對强壯

購服者注意

凡服生殖靈藥片，其見效之時期，因各人之年齡體質，及病之輕重而不同，有服四五天即見效驗者，有服四星期以上，而始見效者，故服藥者，必須有忍耐心，切不可中途自廢，或以病體少差，遽行輟服，以致功虧一簣，未免可惜 服藥後，不論男女，精神倍加，身體强壯，返老還童，延年益壽，而夫婦間猶發生不可思議之美感，但絕非春藥，已早經世界名醫證明，本新購服者注意

每盒四十片定價大洋七元可服七天 每料四盒定價大洋廿八元可服一月

東三省總經理 大連浪速町 長壽公司 電話六一一六

外埠訂購欵須先惠郵費加一成 東省各大藥房皆代分銷

分銷處 大連市內 華香藥房 泰大藥房 西崗子 增盛藥房 協記西藥 同德藥房 南山 德生堂

還少奇藥 性病良方

析本！大犧牲！「買一盒」「送一盒」 學世聞名的

贈送 青春腺

●青春腺主治病症！

▲老翁服……恢復青春！

▲老婦服……還少妊娠！

▲青年服……原氣百倍！

▲生殖器病者服賢圖强壯

△勃起力減退 方今生活競爭劇烈、刺激繁夥之秋、晏致神經衰弱症、或因精神過勞、及煙酒刺激物過甚、手淫、房勞等、皆足爲誘起此病之原因、其病多精冷精虧、雖思交接、而陰莖亦乏勃起之力、即勉强交接、亦快感毫無

△生殖器發育不全 人體中「松果腺」內分泌物、專司抑制生殖器之發達、故松果腺發達者、則生殖器不發達、生殖器多短小、人體中「腦下垂體」專司生殖器之發育、故腦下垂體發達者、則生殖器亦非常發達、陰莖必大、如服用「青春腺」藥片、則陰莖之發育、與抑制、與情慾之强弱、皆可如意

△恢復青春 對於以上各症、確有立刻效、服後宿疾全愈且可由弱轉强、蓋自生物學上言之精神之旺盛、發於「青春腺」最活動最充足之時期、故青春腺可作根本觀、身體其附屬機關也、服「青春腺」藥片乃將根本返於青春、使生殖機能强健、則可怖之衰老、自能退去、故欲生殖機能强健者、非服「青春腺」不可

△服法 男女老幼 四時皆可服用、每日服三次、每次服三片用白水或牛乳茶咖啡均可送下、連服三四禮拜、雖身體衰憊不堪者、亦必生極大效驗、服用「青春腺」有三四天即見偉效者、有三四禮拜、始見效驗者、因各人年齡體力病症之差異、故有不同、切不可中途自棄、或以爲病見少愈、而即輟服、須耐心服用、必奏偉效(青春腺藥性和平不涼不燥請安心服用)

△青春腺 配合成分、青春腺內分泌物(HORMONN)「睾丸卵巢及」甲狀腺副腎、腦下垂體等、更用極貴重之藥料、及青春動物之胚胎腺全分泌提煤而製成

△返老還少 老衰預防、少年早老、生殖機能減退、生殖器發育不全、精力疲憊、性慾減退、性交不能、陽萎(不種子原因)遺精、精虫過少(不種子原因)腦神經衰弱、記憶力減退、視力減退、腸胃虛弱、消化不良、女子經脈不調、經脈閉止、交接快味缺乏、子宮寒冷赤白帶下不妊娠、半產、腹痛腰腿痛、顏面早老、肥胖病及卵巢發育不良而不受孕者、半產者更有特效

△生殖機能減退（即陽萎早洩、勃起力減退等、分述於下

△陽萎 患者極多、對於男女愛情交接之快樂、不能享受、實爲人生絕大之悲觀、此病多發生於衰老、房勞過度、淫、或受精神刺激、吸雅片、梅毒淋病等

△早洩 多原於身體虛弱、房事過度、或手淫及神經衰弱等、交接時間極短、或臨門即洩、或聞淫聲即洩、女子多因此不能滿意、男子亦差愧乏味、至有因此而致離婚者、實爲愛情上、絕大之障碍

△遺精 分有夢無夢、多原於身體虛弱、或讀書用腦過度、手淫過甚不遂等

△快感缺乏症 罹此病者、婦女交接不感愉快、或有時發生厭惡、及痛疼之感、夫婦感情因此淡薄、且不易受妊、原交接時、不能發生快感、則子宮頸不能下伸、不開張、男精不易入內、當然不能受妊

區別 男子不可服女用 女子不可服男用 青春腺 每盒六十片服七天 定價現大洋五元

買一盒增一盒 買半打贈半打

大滿洲國總經理新京四馬路口拐角中華大藥房 函購先欵寄費在內郵票十足代用

外埠代售處 安東瑞祥泰 洮安德慶仁 開原德祥厚 營口中西藥房 長春中西藥房 遼陽義和堂 大連華泰藥房 吉林五洲藥房 江省德泰盛 奉天金城藥房四平街天德堂 長春中法藥房 長春五洲藥房 吉林中西藥房

新京大馬路四馬路口拐角 中華大藥房

消閑世界

賀鑛山病院長工藤俳痴先生還曆之壽

（獨齋 倉田 康平）

醫兼風雅樂天眞、矍鑠君迎還曆春、積善餘慶自讀壽、施仁有德又安身、以文會友淸廉士、打鼓和謠賢婦人、可識一家無限喜、更開生氣榮顏皺、

辻澤萬水曰、積善施仁、一家和樂不堪欽羨、

其二

壽保杏林方董仙、俳文謠曲別開天、名聲籍甚已傳世、寄祝先生華甲年、

辻澤萬水曰、自是人間淸福

呈水藪鶯國手

自喚藪鶯棲杏林、醫名不衒客來尋、臨床診病窮洋漢、投藥施治考古今、性守謙虛持已固、言交諧謔慰入深、一生努力無他事、仁術發揮天職心

自註、先生主眼科而又能諸科、乞診者頗多、自曰我藪醫也、不如努力之揭額、自爲藪而號藪鶯句中故及、

辻澤萬水曰、病者雲來、妙手回春其人可想

渺茫的倩影（四）

（秋影）

這是可紀念的一件事啊—老張被調到二號辦公室去辦公、恰巧他的辦公桌正靠着她的辦公桌、他覺得這是上帝賜給他們倆的好機會使他倆達到眞正的友的愛精神的愛、但是在去二號辦公室以先、他却很愁悶了、我明天見着她的時候、我第一句先說什麼呢？那一句話能代表我的心靈所欲說的話呢？老張這時覺得滿肚子的話不知從那說起足想了半夜才起來一句似乎很好的一句話

（五）「林先生！您近來好嗎？」老張第二天上班、見着林女士、便把昨晚想了一夜的那一句話、開始就說出來！

「是的！很好您呢？」林女士很高興的這樣回答說

老張聽了這句話、心房中起了一種莫可言喩的暢快、她的一回答裏似乎有些神秘的意味、不是個中人衣至於領畧的、老張回答說：

「近來很好、您早來啦吧我被調到這屋來助您辦公一」

「那麼很好了」林女士很表示歡迎、

自此以後老張和林女士、諦結爲精神上的朋友了、每天上班當時候、除了公事外兩人就喁喁私語、談得意樂忘形、他從這次和她長期談話以後、她覺得他是一個飄洒磊落的青年、一切舉動行爲都足以作人的模範、他覺得她是一個現代的女子、對社會上的人情、很是熟悉並且對於處友也很有手腕、以爲她是他的唯一安慰者、他的一點眞情也就屬之於她了

二號辦公室的職員、看他倆的親近情形氣的得了不得、很想把他或者她給弄掉但是他和她的處主都很硬、誰也弄不了、所以旁的職員們也只得忍氣吞的看他們倆熱度一點一點的增高、

她有時公事忙、他就幫助她、他有時公事忙、她也幫助他、他倆並不能說話、就像你的寫個紙條、遞過去、對方也同覆一個紙條、他倆的友誼也隨着光陰在並進着、一天比一天親近、但是並不是由邪念而生出的情感、乃是由精神上而生出的情感、自從她和他認識了以後、倆人差不多天天上班、並不請假雖然過着請假的事、他倆也勉强上班、大概因爲情的趨使吧！

在一個各天的星期日、他和她照例是不上班的、他自已坐在家裏、實在煩悶得很因爲這屋除了他和一個廚役外再有一個王先生、但是王先生是常不在家的、忽然來了一個車夫送來了一封信、信上說：

「張女先生鑒、假煩悶、無可消遣、適來一女友、招吾往觀電影、想先生亦必煩悶故草箋邀閣下前來、如不推辭即請速臨舍下以便同往妹瑛啓」

老張接到了信當即乘車前去、一進瑛的院裏、就看見瑛的右跟着一位女學生裝的女郎、長一個嬌小的身體、玲瓏的面龐、令人一見便生愛慕之心、後來經瑛給老張一介紹、老張才知道那女郎是瑛的好友××女校的朱女士朱也知道老張是瑛的同老張和林女士和朱女士坐了一輛馬車直奔××影院而去、老張素日最好看電影、今天替朱林買了票、便進了場、

（未完）

集郵常識錄（二十三）

（海城宋堯階）

丁 交通

套、計六種、其圖案有汽車、有自動車、有湖上汽艇、有海面輪船、有急流架橋、有運河水閘、排而玩之、不啻書入交通機關之陳列所矣、近年以來、飛行郵遞、日臻發達、於是飛行機之見於郵票上者、如雨後春筍、方興未艾、例如中、日、歐、美、各國發行之航空郵票、此其例也

戊 建築

如中華民國之宮殿、牌樓、陵墓、美利堅國之銅像、戲院、石碑、滿洲國之白塔、德意志之房屋、埃及之金字塔與獅身人面像等是也

各國郵票、用建築爲圖案者、其數頗夥、例如中華民國一九〇九年發行宣統帝紀念郵票、及一九二三年發行之憲法紀念郵票、爲北平天壇、一九一三年所發行之一元至二十元郵票、爲北平聖廟內之圜橋門、一九二九年發行之國葬紀念郵票、爲國民黨總理孫中山先生之陵寢圖、再美國一九二二年發行之十五分郵票、爲全部用銅鐵造成重二百五十頓頂戴發光之冠、左手持備忘錄、右手捧炬火之紐約自由神像、而五十分票、爲阿林頓之

黑暗的眼光

（續）（靜波）

花蕊讀了許多戀愛小說、關于婚姻問題、她自以爲本着戀愛力向前走去、是沒有甚麼苦腦的、再在街上看着摩登青年男女、對對雙雙的徘徊、都嘗着愛海裏甜蜜滋味、所以她的婚姻問題、對母親提出請示意見、不料母親今天給她個這樣滿意答覆、心中的添了說不出快樂

在一個廣大的學校、在東一排坐着許多女學生、有的在看書、有的在寫字、有的在談話、有的在圖畫、惟有花蕊在那整理書籍的時候、從她背後走來一個手持報紙女同學笑着說：

「花蕊姐！這有一段離婚的新聞」「在那給我看看」花蕊接問：那位女學生手指着給她看、

「有郡淑芳者、是××地人氏、自幼憑媒妁之言、父母包辦、許配與××爲妻、結婚未及三載、夫妻感情決裂、同牀異夢、已成分飛之鳥男雖有戀花之心、奈女已無連枝之意、於茲有日、遂纏訟公庭、終未解決、於昨日經法院判決、準予離異、由女方出洋五百元、以償男方彩禮迎娶費、雙方同意、乃歸完結云」

花蕊細細閱完、才知前幾天在街上看見的青年男女已操勝力、心中轉想到郡淑芳這個女子也總算女中的健將、趨到戀愛的生活、這眞是明麗的女子、我將來也要效她戀上一個美貌有錢的少年、

在一星期日、各校都已放假天氣也非常的清亮、花蕊穿上一身綺麗時髦的衣服、手中提着盈尺的皮包、很浪漫的走到一個百花盛開的公園芬芳的香味、濃郁郁的飄浮在空中、撲入人的鼻內、也說不上是香是甜的美味、花蕊這時的精神、完全陶醉在花香鳥語之中、繞着花旁走了一週、看各花的嬌艷、各標矜持自美的態度、好像女人們的心理、各裝飾各人的美貌以徵對方的寵愛、花蕊想到自己的容顏的細膩、俊俏、也不遜花的艷麗、美花無論誰都鍾愛、美人無論誰都垂涎、無怪我每放學回家有許多無恥的青年尾追着、以我心而愛花、誰別人的心也必愛我、自己嫋嫋立了一回、又走到綠陰底下尋了一個長椅、坐下同時、從皮包內拿出一本鵝黃皮的新書、嘴裏喃喃的誦着、看了有半點多鐘、揚頭凝神思着、思到濃味時候、又莞然一笑、很贊美的說「這本書的描寫、不亞曹雪芹的石頭記」文人的心筆玲瓏、眞使人傾心的感佩」

（未完）

大夥集（七）

（張羅）

迷信

人類在社會上一切的活動、是隨着歷程的演進向前邁進的

原始時代的人類、和今日的人類相比較、其懸殊實不可以道里計、彼時的人類、以爲身體的全部、都有『神』在支配就、連吃飯、也認爲是『神』賜予的在今日我們都明白、四肢的運用的原理和吃飯的功能、已竟打破了有『神』的謬論、所以社會日想進步一切的迷信、自然不攻而自破

不過社會的進步、端賴教育、因爲教育却能啓發民智、民智不開、社會當然無由進步、我國教育、只限於通都大邑、偏僻城鎭、談不到普及、所以大多數的人類、對于封建時代的迷信、仍然保持、譬如有病求神許願、娶妻論命硬妨尅、都已形成了一種牢固不破的狀態、除此之外、不知道什麼是國家、什麼是社會

迷信、本來是封建的國家一種愚民的政策、因特彼時法律不完整、又怕人民有違朝廷、故意造作出來一種迷信、使人民遵守、不致有變、現今世界的國家、是以人民作主體而競爭强弱、我們對于舊日的迷信、應該打破算對！

日本內地朝鮮旅行記（十七）

（魏敬五）

●十月十六日●

昨日大雨未止、今天仍就不斷的下、遂由寓所雇乘自動車、返日光驛、自二荒山中、禪寺湖畔發抵山麓、約有四十三分鐘、轉有二十九廻轉、此山之高藉此也可叫其梗概了吧、由日光驛改乘火車回京上野驛、於上野驛又改乘地下鐵電防直達東京三越本店、遊覽片刻歸寓所（因天雨不得外出）

●十月十七日●

晨由東京搭乘日本第一快車燕字號赴京都（急行料三等自東京至京都每人金二圓路過富士山麓、見山巓的白雪、仍然堆積着、山巓罩以一彩雲、是可觀、誠乃天然一幅美景的圖畫、過琵琶湖抵京都驛、時天已四時四十一分、乃直赴寓所休息、以便恢復車中的疲勞、飯後散步市街大丸一帶、一時方歸就寢

●十月十八日●

今天首先參拜伏見桃山御陵、原來豐臣秀吉建築伏見城、後來德川家康、重而修築、不過在本丸之一部、明治天皇御陵及其東、昭憲皇太后（藤原美子）之御陵、二陵合稱曰桃山御陵

明治四十五年七月三十日世界無比的大帝明治天皇駕崩、天下黎民、如喪考妣的一般悲哀、逮大正元年九月十五日泣葬於伏見城、遂改稱曰、伏見桃山御陵、御陵上圓而下方、其上圓部覆以因恩苦重特、其上更覆以小島豆所屬之砂礫、下方部該分三段、最下級前面直經約有六十米突、石垣全由南部宇治川取得自然石堆積其外有堀土壘以內玉垣、正面御門鐵扉上、金色菊御紋章燦爛奪目、外玉垣在正面有一百二十七米突、東西兩側有一百五十四米突、一般參拜者、在外柵外正面立直行以拜禮

昭憲皇太后、是一條忠香公的三女、明治元年爲皇后助理明治天皇、御德益顯揚、然於大正三年四月十一日而崩、葬於明治天皇御陵之東、其規模約有明治天皇御陵三分之二、的工程然其形式略同

古本金瓶梅

第六十八回　西門慶書房賞雪　李瓶兒夢訴幽情（二）

理論此事、正說着、只見韓道國進來作揖坐下、說、剛纔各家都來會了、船已僱下、准在二十四日起身、西門慶吩咐夥計、攢下賬目、兌了銀子、明日打包因問兩邊舖子裏、賣下多少銀兩？韓道國道、共湊六千餘兩、西門慶道、兌二千兩一包、着崔本往湖州買紬子去、那四千兩你與來保往松江販布過年趕頭水船來、你每人先拿五兩銀子家、中收拾行李去、韓道國道、又一件、小人身隸鄆王府、要正身上値不納官錢、如何處？西門慶道、怎的不納官錢、像來保一般也當鄆王差事、他每月只納三錢銀子、韓道國道、保官兒那個、斷了太師老爺那邊文書上註過去、便不敢㨿搡、小人乃是祖役、還要勾當、不了、西門慶道、既是如此、你寫個揭帖電央任後溪到府中替你和王奉承說、扯你名字註銷、常遠納官錢罷、你每月只委人打米就是了、韓夥計作揖謝了伯爵道、哥、你替他處了這件事他就去也放心、少頃、小周滾畢身上、西門慶往後邊頭去了、吩咐打發小周子吃點心、良久、西門慶出來、頭帶白絨忠靖冠、身穿絨氅賞了小周三錢銀子、又使王經、請你溫師父來、不一時溫秀才峨冠博帶而至、敍禮已畢左右放棹兒、拿粥來、伯爵與溫秀才上坐、西門慶關席、韓道國打橫、西門慶吩咐來完兒、再取一盞粥、一雙快兒、請姐夫來吃粥、不一時、陳敬濟來到、頭戴孝巾、身穿白紬道袍、與伯爵等作揖、打橫坐下、須臾吃了粥、收下家伙去、韓道國起身去了、西門慶因問溫才書寫了不曾？溫秀才道學生已寫稿在此、與老先生過目、方可謄正、一面袖中取出、遞與西門慶觀看其書曰、

「大碩德柱國雲峰老親丈大人先生臺下、自從京邸邂逅、不覺違越光儀、倏忽半載、生不幸閨人不祿、特蒙親家遠致賻儀、兼領厚教、足見爲我之深且厚也、感刻無盡終身不能忘矣、但恐一時官守責成、有所疏陋之處、企迎門牆、有負薦拔耳、又賴在老爺鈞前、常爲錦覆則生始終蒙恩之處、皆親家所賜也、今因鴻便、謹候起居、不勝馳戀、伏惟亮照不宣、外具揚州紬紗汗巾十方、色綾汗巾十方揀金挑牙二十付、烏金酒鍾十個、少酬遠意、希笑納、寓淸河眷生西門慶端肅敬復」

西門慶看畢、即令陳敬濟書房內取出人事來、同溫秀才封了、將書謄寫錦箋、彌封停當、印了圖書、另外又封五兩白銀、與下書人王玉不在話下、西門慶一回見雪下的大、留下溫秀才、在書房中賞雪、揩抹棹兒、拿上案酒來、只見有人在暖簾外探頭兒、西門慶問是誰？王經說是鄭春、西門慶叫他進來、那鄭春手內拿着兩個盒兒、舉的高高的、跪在當面上頭又閣着個小描金方盒兒西門慶問是甚麼？鄭春道、小的姐姐月姐、知道昨日爹與六娘念經、辛苦了、沒甚麼、送這兩盒兒茶食兒、來與爹賞人、揭開一盒、菓餡頂皮酥、一盒酥油泡螺兒、鄭春道、此是月姐親手揀的、知道爹好吃此物、敬來孝順爹、西門慶道、昨日多謝你家送茶、今日你月姐費心、又送這個來、伯爵道、好呀、拿過來、我正要嘗嘗、死了我一個女兒、會揀泡螺兒、如今又是一個女兒會揀了、先捏了一個、放在口內、又去捏一個、遞與溫秀才、說道、老先生、你也嘗嘗、吃了牙老重生、抽胎換骨、眼見希奇物、勝活十年人、溫秀才放在口內、入口而化、說道、此物出於西域、非人間可有、沃肺融心、實上方之佳味、西門慶又問那小盒兒內是甚麼？鄭春悄悄跪在西門慶跟前、遞上盒兒、說此是月姐捎與爹的物事、西門慶把盒子放在膝蓋兒上、揭開纔待觀看、早被伯爵一手搶過去、打開、是一方迴紋錦同心方勝挑紅綾汗巾兒裏面裹着一包親口磕的瓜仁兒、伯爵把汗巾兒掠與西門慶、將瓜仁兩把納在口裏、都吃下、比及西門慶用手奪時、只剩下沒多些兒、便罵道、怪狗才、你害饞癆饞痞留些兒、與我見見兒也是人心、伯爵道、我女兒送來、不孝順我、再孝順誰？我兒、你尋常吃的勾了、西門慶道先生在此、我不好罵出來、你這狗才、忒不像模樣、一面把汗巾收入袖中、吩咐王經把盒兒掇到後邊去、不一時杯盤羅列、篩上酒來

（廣告）奉天萬芝堂藥店

蓯蓉補腎丸

立止咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天大虧損少年破身太早房勞度精腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑過腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺癰痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不淸此藥善能止咳定喘養血淸痰能補能和能淸能散管保去根永不再犯立見功効每付現大洋四角五付一元八角十付三元五角整

總號奉天大西關中間路南支號商埠北市場路北日本站大街路南 萬芝堂啓 本堂電話四一四三號

外埠代理

大連 華泰藥房 華西藥房 同德藥房 德新藥房 天德藥房

大連 康德記 普蘭店 義和堂 蓋平 恒裕堂 海城 天榮齋 千金寨 福順增

旅順 德泰號 鳳城 乾德昌 安東 恒順慶 福興堂 成仁堂

安東 東益增 兄弟藥房 芝蘭芳 大孤山 安福藥房 營口 廣順號

外埠購藥郵費自備 本堂醫師宋子岐孔益忱應診

向力强的國家!!向力强的女性!!

女性唯一之守護神中將湯……溫暖體內防止冷氣

浸入善調血液循環

婦女良藥

中將湯

中將湯用各種高貴原料所製成之和漢藥也用治生前產後之容養及月經不順子宮病氣滿症均有卓効

主効：子宮病 月經不順 下腹痛 氣滿症 頭痛眩暈 下腹聚筋 婦人神經病 神經衰弱 白帶 不眠症 產前產後 浮腫惡阻 腰腿風寒 疝氣感冒

本舖 本店東京 津村順天堂 支店大阪

淋病

梅濁剋星 透膜殺菌 一盒斷根

淋病治療失當，足以傷身絕嗣，貽害終身！
病家擇藥宜愼，免被劣藥所誤，後悔無及！
「梅濁剋星」治急性淋濁，有藥到病除之功！
「梅濁剋星」治慢性淋濁，有澈底根治之效！
打破全球名醫不能解決的難題！
解除轉輾傳播貽害人羣的惡疾！
五淋白濁不難治………
難在不能消滅深藏後尿道粘膜內層之頑惡重球菌，
梅濁剋星非奇藥………
奇在可以滲透粘膜深處而將全部重球菌殺除淨盡，
無論新久淋濁…惟有內服梅濁剋星可以斷根！
認明猩星商標…謹防市上攤油劣藥魚目混珠！

□上海□白克路柯爾登洋行獨家經理

□經售處□

▲大連…德記、全 ▲華泰…華西、 ▲營口…中西、 ▲奉天…五洲、 ▲奉天…五洲、 ▲長春…大成、 ▲長春…中西、 ▲安東…興亞、 ▲遼陽…瑞祥、泰西 ▲哈爾濱…義和、堂 ▲吉林…泰華、 ▲黑龍江…五洲、 ▲鐵嶺…中西、 ▲洮南…義和堂 ▲營店…和發記 ▲金州…康德記、志義成

大連

庇寒所倘無適宜房屋時 或假天后宮大禮堂開辦

東西兩商會研究中或購房一所 卍字會淺間町施粥場成績甚佳

大連世界紅卍字會分會設立之施粥廠、業於本月十二日起開辦矣、因連日來天寒地冷、貧民恒無所乞食、故第一日開放、食粥者即甚爲踴躍、男女達五百八十八人、即男大百四十一人、男小二百零一人、女大百十九人、女小百二十七人、計五百八十八人、十三日已爲第二日、成績更當良好、當日寒天、有此施粥最多、彼寺兒溝地方貧民廠則貧民人等、可以藉以度過此冬天、免有凍餒之虞也、一方大連東西兩商會設立之大連貧民庇寒所暨施粥廠、因無一定之房屋、每年均屬假各大慈善家之不用房屋、假與作貧民之收容庇寒地方、本年仍屬房屋無着、近日來兩會特派劉張二書記連日在西崗以西沙河口方面而尋覓、仍未有適當之地址、而當事者對此房產之無着落、甚爲焦慮、故昨日兩商會長方面、有提議於本年以鉅款購買適宜之房屋、以期每年有適宜之地址、更可於春夏秋之三季、利用此房屋設立貧民學校等云、開對此計畫、正在研究中、或於本、年內實現亦未可知、總之目前之庇寒所、必得從速實施、以及早收容無歸之貧民、至於購買房屋之計畫、或爲不及、從緩行之云云、以昨該庇寒所當事者方面、如此遲延、於救濟貧民之大旨不合、有提及在天后宮大禮堂、暫作庇寒所、施粥則另覓地址等說、現在大連市商會方面、正在研究中、如於近日內覓不妥適宜房屋、或假該大禮堂使用亦未可知云云

允許通學生 乘急行火車

金州公學小學 學生讀書便利

金州公學堂及小學校父兄會、前向滿鐵々道部請願改正通學列車之時刻、而鐵道部以改正現行之列車發着表、事屬至難、遂限於第十四列急行車、每月納車費六圓、許可通學生乘車、此事現已向該父兄會答覆矣

海關查禁 密輸大洋

前者市內各奸商、多以大洋由南中方面私買小洋、密輸至市內獲利頗鉅、而海關因爲事關違禁、曾行嚴重之查捕、遇有不守法規、而故意密輸者、除沒收現欵外、並處以嚴刑、而唯利是圖之商、認爲發財之捷徑、置官令於不顧、冒危險而密輸、陽奉陰違、乘隙密輸者、仍未稍減、現在當地與華南方面之交易上、因匯兌關係、鈔票價值較昂、是以華南方面之商人、多有由南方向市內運送現大洋者、此等運送不惟運費無幾、且有多數之利益、因此爲利所惑之商人尤者大有人在、如十一日午後一時入港之大連丸中、由上海青島各方面私爲運輸現大洋、計達二百二十五萬數千圓、滿載於船中、預想今後若匯兌狀況不變時、或能繼續運輸云云

滿洲大博覽會 畫圖已選定

大連市主催於明年七月二十三日起開始之滿洲大博覽會、一切計畫均已開始着手、對於宣傳用之掛牌畫圖事、以賞格募集之、業已截止、於十二月十二日下午二時、依右審查委員會、在商會議場審查之結果、右三名入選

△審查委員、小川市長、森野助役、貝瀨謹吾氏、伊藤順三氏、本豐治郎氏、大野斯爾氏、石田貞藏氏、品田直知氏、中村太郎氏、實性確成氏、佐藤武雄氏

依次由最初豫選再選由五十餘張中選得之

△一等、賞金二百元、大阪市東區南農八町、原田果村

△二等、賞金五十元、大阪市南區九條中通谷口安弘

△同、大阪市西淀川區浦江北東京獅子會社支店、岩井恭兒

其外尚有選外佳作、爲大連市博文町大連第一中學四年生魚田善夫者所書者當選之

陳寶琛氏赴北平

自清朝時代二十餘年來、於滿洲國執政溥儀氏左右務護敎養之恩師陳寶琛氏、近爲面謁執政、躬身赴新京、於十二日乘鳩號列車、經由大連往北平去矣、財政部總長孫其昌氏、爲歡送陳氏特來大連、待陳氏出發後始返新京

海賊騷擾於皮口界內 派員應援剿捕

大連各警署遣往多數警官 管內各海岸尤特嚴加戒備

州內皮口海岸、近因發現海匪、不時登陸、搶掠民家、且姦良女、橫行無忌、目無官法、皮口署因鑑於管內白鹿島居民、咸皆被害、似此年末在即、地方嚴重警戒、尙恐發生遺憾、安堵再有海匪之滋擾、州民既感不安、而官廳亦認爲治安之妨碍、故曾嚴重剿捕、以期早滅、奈海匪出沒無常、以陸地攻之、則潛匿於海、日藏則夜出、共夥甚多、各持護身之武器、非單獨之皮口署所能勝敵者、一方並無一定之根據、隨風遊動、即太平無事之大連市、或亦不免受其害、市內各警察署、自接到皮口署之匪訊後、各保自管之境域、又以各海岸爲洋重、自十日夜至十三日夜、警官遍伏於要隘、以防上陸、雖然海匪之自閣上、極其完備、非其時則不上陸、如此久浮於州內之各海洋中、終不免發生後患、日警署一方保護地面、一方努力驅逐、預想攻之法、非水陸齊擊、不可收效、況皮口署警備薄弱、屆此年末之警戒期、更須水陸兼顧、故特求援於市內各警署、仰爲派員協捕、市內各署按此求援後、於十二日各派巡查巡捕二十餘名、計共由市內遣往者、約達百餘名、直赴現地、以期早滅此患、各奉命之警官服裝整齊、威風凜烈、至時不待攻擊、匪徒必聞風而逃、目下市內各署仍在嚴重防範中云

仰臥路上鮮血直流 撞傷行人慘劇

加害者爲大正自動車 被害者日婦骨斷筋折

市內山吹町二十二番地之道路上、於十一日午前十一時頃、又發生交通慘劇、被害者爲一青年婦人、被自動車衝倒於道上、骨肉負有裂破之重傷、鮮血流於道上、其痛苦狀況、不忍目覩、後經扶起、雖能一時停立、但腰部及手足、皆受骨折之傷、不能行動、後以傷勢過重、不可遲醫、經載於車上、送於病院治療中、據醫師診斷、雖無生命之危、但一時難愈、約須治療一月後、至於治愈後、因傷已入骨、能否成爲廢人、尙不可料、據遭事之原因、市內大正自動車行運轉手成世煥者、現年二十二歲、當時操縱大字一〇七五號自動車、行經於市內山吹町、當時諸車咸集於道上、交通頗極一時之繁雜、而日婦爲市內錦町五番地無職廉屋廉行之妻、亦正行於道上、被車闖於道中、避轉慌忙、一時措手、而自動車因轉角關係、未知前方有人、因而相衝日婦於道上云

撥資金救濟

查貧困者

大連民政署、爲現已近年關、調查市內住民陷於斷炊待懸之極困窮者、於恩賜財團慈惠金之內撥與此等貧窮者、現已令市內社會事業團體之大連聖愛醫院、宏濟善堂、救世軍嬰兒堂、智光院、大慈園、勞働保護會、育兒所等八團體、對現在住民中之極貧者、調查報告云

因金跌銀漲 多乘坐電車

前者因金漲銀跌、一時市面蕭索、百業不振、尤以乘坐電車者爲尤少、當時據滿電會社之調查、在金價提漲之當時、市內之電車及乘合自動車等收入、日減頗鉅、近來金落銀漲、恰與往日相反、因市面漸呈恢復、百業亦見興、尤以電車之收入日增數其所以、華人殆多以銀爲本位、在金漲時、因電車料以銀計算、爲數實多、故乘車者多改爲步行、是以電車收入當然減少、自金銀價相反以來、市內交通、頓呈一時之擁擠、據電鐵當局之調查、去年十月十一月之二個月間、每日平均電車收入約在二千六百四十元之上下、對此本年以來平均每日收入約在三千二百數十圓之上、實較在昔日增收二成以上、其所以不外、銀價提高、洋車之車料較騰貴、昔日之乘洋車者、多改乘電車、且因市面之景氣、日見良好、生活較低之中國人、利用電車者亦增多、尤以市內通行之勞働車、每日呈非常之擁擠、有人滿之患、據調查在去年四月中、滿電之乘客數日人數百分之六十五、華人則在百分之三十五、而最近日人數百分之六十、華人則在百分之四十之譜、而乘合自動車之乘客數、本年十月中平均每日收入約在千五百七十圓之數、而十一月每日平均收入則在千三百圓上下、若與金漲銀跌去年同期比較之、實增加倍數以上

防禦惡徒乘隙思逞 極應照明市街

沙警署亦正調查添設中 使有俾助於年末之警戒

時屆年末、正是地方多事之秋、各警察署鑒於强搶竊盜、以及高買等案、頻出不窮、如此惡徒擾亂市面、商民難得安度年關、故前有種種之警戒計劃、首先選派專員、鎭壓高買賊、以免商民之被害、次又施行森嚴之年末警戒、以免惡徒之蠢動、藉安民心、更加於最近印刷預防小之傳單、配布於全市民、金關官民一致保護市面、期使大連市穩如泰山、現在之年末警戒、已實施多日矣、近日來堪稱平安、沙河口署以爲年末警戒最重要者、莫若夜間、蓄惡徒日藏夜出、夜間警戒、須較白晝爲完備、欲期夜間警戒完善、必藉街燈之加、如刧路案、恒出於黑暗之地、通行者多不防備、且犯人依黑暗爲護符、匿藏其身、故夜間之街燈、是否照明完善、即是警戒之優劣、前者西崗署爲市內繁雜之中心地、不良之徒雜居、良尼之間、無所區別、夜間警戒、更賴街燈、故屢次重添街燈、並於日前通令於管下之各警官派出所、凡各管內街燈不明者、急遇撤換、而向來未設之黑暗街市、凡通行路人之處、皆宜新設、經各派出所調查完成後、由西崗署與滿電當局交涉、先後增設、現在堪稱完備、向之黑暗不堪之西崗子管內、今已成不夜之城、前者西崗管內暗娼比連、此次暗娼更多開設於黑暗之路衖、一般登徒子每至夜間、多徘徊於街頭、優良不分、由此發生路刧者、時有所聞、當局認爲遺憾、曾有徘優許可之實行、此即爲整理街燈之要務、自暗娼變爲明娼後、街道煥然一新、燈光輝々、交通亦甚便利、該後未曾再有路刧案發生於西崗子管內、現在西部大連市之沙河口署管內、以爲地接郊野、街燈之設置、較諸先前之西崗子管內爲尤甚、一方查諸已往之刧路案、發生於沙河口管內者爲尤多、最危險者、則爲沙河口方面之滿鐵社宅、街路燈稀少、每不幸發生搶案時、對於犯人之搜查上、極感不便、故擬斷予增設、以期照明、查該街路之街燈添設費、向由滿鐵俱樂部經費中支出之、作爲補助費、此項補助費、由本年三月以來、斷然廢止矣、因而滿鐵社宅街所之街燈、不惟未重增設、且舊有者、亦全部消滅、該社宅居民一帶、夜間非常黑暗、過往亦感不便、如市街地一帶之街燈費、皆由町內會支出之、最近因經費節約之關係、凡西部大連市之全部滿鐵社宅街、以及市街地、一般照明極感不足、如此文化之大連市、每至夜間、黑暗不堪、交通不便、殊爲遺憾、刼案既易發生、犯人亦難搜查、於地方之治安上、大有妨碍、沙河口警察署、鑑於時屆年末、警戒街燈不備、難期警戒之完善、故目下除由本署外、並令各派出所、隨時調查管內街燈不足之處、或既存而不堪利用者、此等場所、是否交通頻繁、行人是否較多、具實以報、以便與滿電當局交涉之、從速增設云

在香爐礁行搶宿犯 卒被警署捕獲

供認搶劉洪鎭家之匪犯 逃往復州於十一月始返連

大連警察署司法係、於十一日午後四時頃、將認爲强盜犯人被疑者之市外香爐礁高連清（三六）逮捕審問結果、仝十二日正午彼自供謂、於今年二月一日、由大車車夫之同縣人李德新之勸誘而爲强盜、於第二日午前五時五十分、闖入面識之香爐礁居住之馬車夫劉洪鎭（一九）宅內、出刀脅迫、强奪小洋十五元、又將馬賣六十元、向復州縣瓦房店逃走、於十一月廿日復來大連云

召開大連管內十一會 會長警官會議

大連民政署決定本月十九及二十之兩日間

每年循例招開管內會長會議之大連民政署、鑒於皮子窩旅順各民政署管內之會長會議、均已開過、是以該民政署已決定在最近開會、據該署地方課主務者之起案、一如本報所載、定於十二月十九日（星期一）二十日（星期二）兩日、召集在該民政署樓上、舉行此每年一次之會屯行政之重要會議云、右記之召集、現在該署地方課地方係、正着手起案之中、關於各項重要事項的決定、比較常年綿密而詳確的考察中、日內經永井民政署長之裁決、即行向大連管內十一屯會通知召集之、至於召集之人員、仍爲會長副會長各會屯駐在警察官吏及書記等云云

廣播順序

十二月十四日（星期三日）

自午後〇時十分　行市（特產、錢鈔、股票、各地行市）、各地行市公設市場價目）新聞

自午後三時三十分　行市（特產錢鈔股票各地行市）

自午後五時　廣播體操練習　講師坂本次人

自午後六三十分　義士之夕

一、新聞
一、獨唱　一、望小山　二、居眠地藏
二、合唱　一、愛國之歌　四十七士
三、玩具之汽車
四、相模
三、鋼琴獨奏（軍隊行進曲）
童話（赤穗義士）
四、映畫物語
義太夫
五、長唄
六、職業紹介事項
七、新聞
八、氣象通報

快　快　快
賀年名片本日好
賤　賤　賤
定價一樣不虛套
美　美　美
宋、清、明、字全備好
電話二二六九八
連生印刷就到了

同聚福百貨商店
大連市西崗街一三一番地
陽曆十二月十三日 陰曆十一月十六日 開市
電話 批發二一三二六 零售二七六五五
減價七天 照碼八折
齋方客福 壽正凝寒 先行交易 已竟宣傳 貨色兼優 價值從廉 捷足先登 早日瞭然 中外貨品 現已倍前 錦麗花樣 一概俱全 仰望主顧 勿失良言 駕乞一試 無任欣感

請看招徠客人之實物出現實爲商號門面之標牌
一日實號門前所過者千萬人有之皆有光顧之可能實號對於此千萬人宜如何引起其光顧之心願乎則宜應用本公司出品之電光招牌爲最有極大之帮助蓋其電光之光線猛亮有穿霞過霧之力雖在遠方猶能清讀而顏色之華麗更爲悅目眞能令門前過客特別注意抑尤有準者天寒霧濃之時他種招牌多失色莫辯惟本公司用特別科學方法製成各種［illegible］光亮可穿濃霧顏色又特別鮮明雖在寒暑決無變之色處且尤耐久非他家所造品可比也故本公司之出品見者皆咄咄稱善以此爲招徠顧客之媒介則當有增加勿已也按本公司此種電光牌在歐美各大小都市風行因其儉省比平常電燈招牌有天壤之別無怪本公司之出品在遠東一出世無處不愛各用戶之大歡迎也
請注意僞造品乃火災根元
市內如洪來盛及各商號自皆有本公司日數年前所接者至今已有四年之久者如最初無異如此可證明本公司之出品眞實而無謬也
專賣特許權在日法英各政府皆獲有特權數個
クロドネオン代理店 滿洲電飾商會 大連市霧島町九三番地 電話八〇七六番 外交員 李仙洲
工作所 大連市若狹町二三九番地

美術看板・金漆牌匾 專門
中山牌匾看板店
大連市榮町二・電話二二四八八番
支店 西崗街五三 中山木舖

鈔票 低利放欵土地 家屋賣買仲介
大連市丹後町貳拾五番地 池田組 電話七三三三

大連電影院（上海大戲院舊址）
（十二月十三號起映五天）（武俠偵探偉大巨片）
前集 紅寶石 ◎導演 邵醉翁 ◎主演 陳玉梅
天一公司出品
◁……下期接映……▷
後集 紅寶石（導演邵醉翁）（主演李萍倩）

營業廣告
直輸各種一般和洋紙 茂記川表紙 德記新正號海紙 京扛紙 土扛紙 中日棉花 德造製一概批發零售
大連市平順街一五 德昌和 長電話七五九五番

新添福安樓小賣所廣告
市內各處經當局加嚴整義不啻古諺源行旅商賈征塵勞頓餘隙必覓遺興以解寂寞有鑒及此遵當局之許可新創設於西崗街一〇三番地（即大路醫院舊址）三階大樓現已告竣工準於國歷十一月十九日正式開幕其內容各處俱爽神清心各公勞餘有暇勿棄博加賜顧
大連市西崗街一〇三電二三四七五番 福安樓小賣所 主人 孫竹淸

齒科 治療・鑲牙・其他一般齒科
森齒科醫院
院長 森糸平
大連市浪速町一一五（花乃屋前）電話四三一四番

各科診療病室完備 岐山醫院 醫師 楊鳳鳴
小崗子平康街五十七番地 電話四六五七

新到
機器油 汽缸油 火油 膠皮帶 瓦斯石 盤根
油坊、工廠、船舶、鑛山 鐵路、漁輪 應需物品一概俱全
華商 中山洋行
大連市武藏町七〇番地
電話三三二六番 長電話二一八四二番 振替口座一七八五番 電報掛號二七四一番

大連 同聚東錢莊重新開幕
西崗街一三一 電三〇一二番

辦理民事刑事商事等事法律手續 特別迅速如蒙惠顧無任歡迎
前關東廳高等法院判官 正五位勳五等 辯護士 唯有戒心
事務員兼通譯 徐政源 同 李仙洲
法律事務所 大連市霧島町七十三番地 電話八〇七六番

大連小崗子 博愛醫院 電話長五四六七 六八〇九
各科診療 入院隨意
健康相談 骨折脫臼 各種肛門病 驗血檢菌 阿片嗎啡癮治療
（愛克斯）光科 電氣治療 齒科技工 普通異常分娩
院長 孟天成 副院長 日冲飛那

新設 奥町分院 電話八五一〇 七六七九

營業種目
本所自製油坊用鍋爐及油坊用機器煖氣用鍋爐伏田式火油機精米機製粉機小米製造機鐵橋鐵骨製造船舶修繕其他一般機械製作修理
三菱電動機特約販賣店
工場 大連市日吉町十一番地 營業所 丹後町二十五番地
中村鐵工所

新年將屆滿國紳商共同歡迎的禮品爲何物？物時相合的花碧羅二種可稱爲……茶之摩登以此送禮 中日紳商閩秀均表贊美本號近由浙廠運到各種新茶名目繁多 各界惠顧無任歡迎
大連西崗警察署前 德生茶莊謹啓 電話二二六八三番

本社電話 編輯部（長）七五一三番 社長室（長）二二八一四番 經理部 四〇三二 長 二二四四六

經濟

倫敦大條續疲
日美滙返漲
紐約報跌中美未動
標金前日虛復轉硬

據本埠十三日接電、海外市穩、況、倫敦大條現市十七便士二分一、期市十七便士十六分九、俱呈低疲、紐約亦報跌、爲廾九仙八分三、孟買無市、斯齊爾股票三十二弗八分五、仍繼續低落、安那根達股票八弗整、依然不變、英美滙兌三弗廿五仙四分三、亦報低落、日美滙兌廾弗九十三仙、提高卅一仙、中美匯兌廾八弗四分一、無何變化云

（上海十二日電訊）英美匯兌昨突漲出三仙、標金人情稍虛、開價略小、嗣後九茂永時出訂空、情漸返高、最高價漲至八〇四兩八、福昌於高處空標金存美滙、金情始

美匯外國銀行空、廣東帮及福昌多存、英匯一般多料、英美匯前途仍硬、賣付少々、東匯今日大連帮之存風最盛、自開盤後步步買進、台灣空初安七四五隨、後漸買漸高、一直存至七五九、高處大連帮停手、其他仍持消極、不見伸手、市氣趨穩云

安東鎭平銀受渡額減少

安東取引所鎭平銀十三日限受渡額爲二十六萬三千兩、標準價値一千三百三十圓、此項金額三十四萬九千七百九十圓、比前限減少五萬二千四十圓、玆將受渡內容列左（單位千兩）

渡方		受方	
大森	一三	原田	一三〇
九福	一八五	儲蓄	四三
大利	一三九	福	三五
恒順隆	一七	協豐	三〇
協豐	二〇	外	二五

外五云

中國鐵路債在國外高漲
爲十餘年來未有之現象

南京特訊、據鐵部業務司長兪談語人、我國鐵路債票、在國外高漲、北寧債票由八一又二分之一漲至九十、津浦五厘債票由十九又二分之一、漲至二十五又二分之一、此爲十餘年來未曾有之消息云

本埠上星期中之支票交換額數
份雖增加大份却減少

大連手形交換所前週中、手形交換額、金手形一萬二百四十九枚金額二千三十七萬一千九百八十七元、銀手形二千九百七枚、金額一千六百六十九萬一千七百四十六元、與前週交換額比較如左

	枚數	金額（圓）
金	一、七六增	一八、一〇二、八〇五減
銀	四四減	三、六八、七三減

按上表觀之金手形枚數增加、金額減少、此係年末交易繁忙、小份手形流通增加、但因前週錢鈔市場未有交卯、大份手形流通減少、金額亦因之減少、查銀手形之減少亦因錢鈔受渡關係、玆將前週中交換額分別各日列表如左（單位圓）

金核算

日別	枚數	金額（圓）
五日	一、三三三	三、九二二、五六九
六日	二、五八八	四、三七三、五五五
七日	二、二九一	三、五四四、一六八
八日	一、四四	二、八八一、七〇八
九日	一、三〇	二、九六六、九八五
十日	一、六三	二、六四二、四〇三
合計	一〇、二四九	二〇、三七一、九八七

銀核算

日別	枚數	金額（圓）
五日	四三四	二、三一六、九八
六日	五〇六	二、九九九、九二三
七日	三九九	二、八三九、五二〇
八日	四九四	二、七七五、八三〇
九日	四九七	三、二〇六、四四
十日	五七七	三、〇六四、一二五
合計	二、九〇七	一六、六九一、七四六

滬市商業蕭索
金融週轉極爲困難
薄利主義盛極一時

上海特訊、一年容易、轉瞬年關將到、在過去十一個月中、上海一般商人流年懷到極點、雖洋場不少有名之星命專家、而彼輩實未能預料及此、夏秋兩節已有不少商店瀕於破產、幸而商界全體均在困難之中、勉强同舟共濟、收帳結帳、一概馬虎過去、故乖覺者乃均苟延殘喘、而經濟界所以未經露窘迫之眞相者、亦由於此、入秋以還、商業依然不振、然年關結帳、勢難再事延宕、全埠中上商家習慣上大都資金不足、平昔多賴吃用銀行錢莊借欵經營、年做數十萬生意者、原有資本僅數萬元、做數萬元生意者、資本則數千元、其餘比例亦大率類是、不足之數、悉賴銀行錢莊通融週轉、如此辦法、在生意興隆之時、當然足資應付、銀行方面、信用放欵、方法向較嚴峻、普通商店、僱借貨欵、亦較困難、而錢莊則制度不同、吃欵爲易、然即以其放欵祗憑信用故、今日所感受之苦痛亦較甚、夏秋兩節、放欵之應收而未得者已多、秋後放欵大緊特緊、至於今日幾有祗收勿放之象、而向賴莊欵週轉之多數商店、其窘迫之狀、乃可以想見、轉故今日商人內心之恐慌、較夏秋兩節爲甚、其現象之發於外者、一則爲報紙上商店清理廣告之增多、二則爲商店大減價之深刻化、商人對外重視信用、不至無路可走、決不願自暴其窘相、故今年年底、究有若干商店倒閉、現猶無可預言、然據熟悉一般商情者言、其數當不在少、錢莊之放欵過濫者、恐亦不免有若干家將擱淺也、現在沿滬寧路各城市、已發現錢莊倒閉之現象、其原因即在放出之欵、商家未能歸還、商店大減價之風、秋來極盛、商店實行者幾乎十之七八、雖不能悉稱眞正的大減價、但亦去其眞正大減價不遠、其作用即在吸收現金、以還莊欵、其至南京路上煙紙店（即兼營門市銀洋兌換及零售香煙雪茄者）亦有減價二十一天之招貼、薄利主義盛極一時、比貴爲歷來所未覺之怪狀、多不得已而如此、其目的祗在脫積貨而已、惟自各百貨公司大減價以來、至今猶無日不在減價期中、本埠一般消費者之進胃早已飽滿、所做之主顧大多數係過路客商、其他內地店實已無從多吸顧客、今年民入、務農者多、以田穀太賤、稻穀每石三元、猶難出糶、田主佃農一樣窘困、之大減價之實效、更微乎其微矣、上海商家住家最大之支出、爲房租房捐、在此商業彫敝之際、商家住家、當然均希望房租房捐減低、但事實上非惟不可能、且房租有增加之勢、房捐有一定之稅率、根據房屋估價徵收、工部局爲求收入之固定、決不願減價房地之估價、同時房主因地捐不能減少、亦不願減低房租原額、而從前由房東擔負之自來水費、因公司改變章程、擡高水價、房東不願受此損、已漸將擔負移於房客、此事雖尚未能普遍實行、而實行期亦已不遠、屆時房租之擔負自亦因此而加重、同時且從本年三月份追加三分之一、雖經華人納稅會一再向工部局交涉、迄不得要領、今春一律換用新電表、則公共租界電氣供給、電話費以增高、於舊表、新電表之費用亦增、不變而實際上漲、此爲公共租界方面之情況、法租界方面、戶口無如之何也、人因商業不振、曾有請求減租之議、但房主方面尚無接洽、房客欠租者較多、「舊欠未清」、「開會口」結果恐亦難圓滿耳

本埠特產

▲大豆（十三日前塲）

	開盤	收盤
現貨	五、三二	五、三七
十二月	五、三三	五、三七
一月	五、三八	五、四三

▲高粱

	開盤	收盤
現貨	三、〇〇	二、九八
十二月	三、〇〇	二、九八
一月	三、〇四	二、八八
二月	三、一〇	二、九四
三月	三、一五	三、〇六
四月	三、二〇	三、一六

▲豆油

	開盤	收盤
現貨	一、八二五	一、八二
十二月	四、二五	四、二二
一月	四、一〇	四、一〇
二月	四、一〇	四、一〇
三月	四、一〇	四、一〇
四月	四、一〇	四、一〇

▲豆餅

	開盤	收盤
現貨	一、七五	一、六六
十二月	一、七〇	一、六六
一月	五、五三	五、五八
二月	五、四〇	五、四八
三月	五、四八	五、五三
四月	五、五三	五、五八

成交額 高粱 一萬一千箱

▲大豆（十二日後塲）

	開盤	高價	低價	收盤
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

成交額 普通大豆 三百六十車 未安

▲豆餅

	開盤	高價	低價	收盤
一月末	一、七〇	一、七〇	一、七〇	一、七〇
二月末	一、七五	一、七五	一、七五	一、七五
三月限	一、八〇	一、八〇	一、八〇	一、八〇
四月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

成交額 十萬三千枚

▲豆油

	開盤	高價	低價	收盤
十二月	一四、〇五	一四、〇五	一四、〇五	一四、〇五
一月限	一四、一〇	一四、一〇	一四、一〇	一四、一〇
三月限	一四、一〇	一四、一〇	一四、一〇	一四、二五

▲現貨交易 ▲包米 未安 ▲混保大豆（帶皮）（不帶皮）八皮 十車 ▲普通大豆（帶皮）（不帶皮） ▲豆餅 成交額 一七五五 二千車 一萬一七五五 ▲豆油 成交額 一四一〇 ▲成交額 三千箱 一四一〇

本埠錢鈔

（十三日前塲）

▲大連鈔票

	成交額	鈔對金	鈔對洋	金對洋
現貨	九六、八〇	九六、三〇	一、三三五	九五、七
定期	九六、九〇			
高	九六、三〇			

成交額 二五〇萬 九七、一五 三八六萬

▲現貨交易（十二日後塲）

	開盤	高價	低價	收盤
近期	九七四〇	九七八〇	九六九〇	九六四〇
遠期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

成交額 近期五百三十四萬圓 遠期 萬圓

	鈔對金	鈔對洋	金對洋
一時半	九六、六五	一、三七〇五	一、三三四五
二時半	九七、一〇	一、三六八〇	一、三五六〇

電報滙兌

（十三日）

倫敦銀塊	一七片二分一
同前塲	一七片二五分九
紐約銀塊	二五仙八分三
同	二五仙四分三
英美滙兌	三弗二〇弗九三
日美匯兌	二八弗四分一
中美滙兌	[illegible]

▲美 現貨 五仙九五 十二月 五仙八一 一月 五仙七九 三月 五仙九四 五月 五仙〇一五 七月 六仙一 九月 六仙三二 棉

▲神戶匯兌 日美 買賣 二一弗〇〇分五 二〇弗八分〇 正午 買賣 二二弗〇〇分三 二〇弗四分〇

▲匯豐掛期 英（十三日）七五兩〇〇〇 美 七八便十七分五 〇〇

▲上海標金 八〇四兩八錢 八〇五兩錢 七九六兩六錢 七九七兩 開行 最高 最低 收盤

▲上海外匯（十二日） 英 一先令八便十七五〇 滙 七五兩〇〇〇 美 一先令八便十八二五 匯 二八弗一二五 買 賣

成交額 銀對金 一三七五 銀對洋 三萬 八千圓

商品市場

（十三日）

▲大阪三品 前塲開盤 後塲收盤

限月	前塲開盤	後塲收盤
十二月	一九六四	一九五一
一月	一九七三〇	一九八〇
二月	一九六〇	一九五〇
三月	一九四〇	一九三〇
四月	一九三〇	一九三〇
五月	一九二四	一九三〇
六月	一九二三	一九二〇

	開盤	收盤
▲大阪棉花 現貨	四八〇	四一〇
定期	五一〇	五〇〇
▲大阪期米 現貨	四八〇	四一〇
定期	五一〇	五〇〇
▲東京期米 現	二四、六〇	二四、九〇
中	二五、九〇	二五、九〇
期	二四、四五	二四、九〇
▲仁川期米 現	二四、八〇	二四、四九
中	二五、三六	二五、八六
期	二三、二九	二三、九〇

	開盤	收盤
現	二三、六六	二三、六六
中	二三、八四	二三、八四
期	二三、一九	二三、一九

▲神戶豆餅 十二月 三、五〇 一月 三、五二

▲大阪棉糸 前塲開盤 後塲（十三日）收盤

限月	開盤	收盤
十二月	一九八〇〇	一九八三〇
一月	一九六八〇	一九八九〇
二月	一九七六〇	一九七〇四
三月	一九五四〇	一九五九〇
四月	一九五〇〇	一九六〇〇
五月	一九六〇〇	一九五七〇
六月	一九六〇〇	一九五七〇

▲橫濱生絲 開盤 收盤

限月	開盤	收盤
當限	四八二五	四八五〇
先限	五二〇	五二〇
前一節		前二節

▲印度麻袋（十二日）

十二月	二五盧比二分一
一月	二八盧比六分七
二月	八四盧比二分一
三月	九六〇〇
四月	九八〇〇
五月	九八〇〇

綠紅貨 九八〇〇 麻紅袋 九八〇〇 滙兌行 九八〇〇

北地行市

（十三日前塲）

▲大連股票

	開盤	收盤
五品新期	三二〇	三、一〇
豆新期	二六九	二六一〇
錢鈔期	三〇五	三三〇
五品期	三六五	三二五
豆新期	三六五	三二〇
錢鈔期	三六五	三二〇

▲奉票 六、〇一〇

（奉天）現貨	九五、六〇 九六、二〇
（大洋）定期	一〇四七〇 一〇三七〇
高	一〇四〇〇 一〇三六〇
（開原）現貨	九五、六〇 九六、三〇
（大洋）近期	九五、六〇 九六、二〇
（新京）現貨	
（大洋）近期	九六、一〇 九七、四〇

華譯國聯調查團報告書

再版

附錄

- 日本意見書
- 中日代表之演說
- 九國遠東公約
- 非戰公約

▲每册大洋五角 ▲不取郵費 ▲代價先惠

大連市常盤町二十九番地 滿洲報社出版部發行

忽遽再版

發賣處

大連沙河口大正通 啓明書社（電話九四二七番）
同 西崗子大龍街 化書局（電話五〇三一番）
同 西崗子大龍街 聚勝堂書號（電話三八四七番）
同 西崗子平和街 新昌書號（電話五七五九番）
同 西崗 協源茂（電話四六三二番）
同 浪速町 協茂盛
同 東鄉町 聚堂書局
同 連鎖商店街 右文書閣
瓦房店 長發祥書局（電話三三一五番）
奉天市鼓樓北 福陞北號（電話三六四〇號）

奉天市鼓樓北 同大印書館（電話三九三六號）
同 鼓樓南 章福記書局
同 軍署大街南 關東印書館（電話二九四三號）
同 商埠地南市場 震泰報館（電話四二一七號）
吉林 河南街 文化廣播社
同 同 裕興書莊（電話四三五四號）
同 大馬路 萬順德書莊（電話七五八號）
新京 北門外 德和義書局
同 同文書局
其他各地有名書局及各地滿洲報分社